



Narva arvudes
Narva in figures **2011**

Sisukord

Contents

Üldandmed	3
<i>General data</i>	
Keskkond	7
<i>Environment</i>	
Rahvastik	7
<i>Population</i>	
Ettevõtlus	10
<i>Business activity</i>	
Energia-, soojus- ja veevarustus, kanalisatsioon	17
<i>Energy, central heating, water supply, sewerage</i>	
Transport ja side	19
<i>Transport and communication</i>	
Ehitustegevus, kinnisvara	22
<i>Construction, real estate</i>	
Piir	23
<i>Border</i>	
Sotsiaalhoidus ja tervis	24
<i>Social services and health care</i>	
Haridus	30
<i>Education</i>	
Kultuur	41
<i>Culture</i>	
Sport	46
<i>Sports</i>	
Turvalisus	48
<i>Security</i>	
Kohalik eelarve	50
<i>Local budget</i>	
Linna juhtimine	54
<i>City administration</i>	

Üldandmed General data

	01.01.2010	01.01.2011	01.01.2012	
Registreeritud elanike arv sh	65 506	64 667	64 057	<i>Number of registered inhabitants incl:</i>
- mehed	29 309	28 986	28 724	<i>- males</i>
- naised	36 197	35 681	35 333	<i>- females</i>
Naisi 1000 mehe kohta	1 235	1 231	1 230	<i>Number of females per 1000 males</i>
Pindala (km²)	84,54	84,54	84,54	<i>Area (km²)</i>
Asustustihe- dus (in/ km²)	775	766	757	<i>Population density per 1 km²</i>

Linna esmamainimine 1240 a. *City first record in written sources 1240.*
Linnaõigused 1345 a. *Year of obtaining city rights 1345.*

Lipp ja vapp

Narva linna lipp koosneb kahest võrdsest horisontaalribast: ülemine riba on kollast värvi (küpse nisu värvi), alumine riba on rohekassinist värvi (mere värvi). Narva linna lipu normaalmõõtmed on 105 x 165 sm.

Narva linna vapp kujutab endast helesinise põhjaga kilpi, mille ülaosas asetseb paljas-
tatud mõök, kummalgi pool mõõka on üks kahurikuul, keskosas on kujutatud 2 hõbe-
davrivilist kala, nende all kõver mõök, millest omakorda allpool asetseb veel üks kahu-
rikuul. Narva linna vapi laiuse ja kõrguse suhe on 9:12.

Lipp on kinnitatud 1935 a. Vapp on kinnitatud 1937 a.



City flag and coat of arms

The flag of Narva consists of two equal horizontal strips: the upper is yellow (colour of the ripe wheat), the lower is greenish blue (colour of the sea). The normal proportions of Narva's flag are 105 x 165 cm.

Narva coat of arms is in the form of a bright blue shield. In its upper part, there is a sword with cannon balls at each side. In the centre, two silver-coloured fishes are depicted. In the lower part, there is a curved sword beneath which lies another cannon ball. The shield's width-to-height ratio is 9:12.

The flag was adopted in 1935. The coat of arms was adopted in 1937.

Ärist Narvas

Narva traditsioonilisteks tööstusharudeks on olnud tekstiili- ja õmblustööstus, metalli- ja puidutöötlemine, mööbli tootmine. Viimastel aastatel on suuremat arengut näidanud kaubandus, teenused, metallitöötlus. Linna ettevõtete struktuuris on ülekaal kaubandusettevõtetal. Järgnevad teenused, tekstiili- ja õmblustootmine, transport, metallitöötlemine ning puidutöötlemine ja mööbli tootmine.

2012.a 1. jaanuariks oli Narvas registreeritud 3 240 äriettevõtet (sh FIE-d). Väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted (kuni 50 töötajaga) moodustavad põhimassi linnas tegutsevatest ettevõtetest, kusjuures lõviosa moodustavad mikro-ettevõtted, kus töötajate arv ei ületa 10 inimest.

Business in Narva

Traditional industries for Narva are the textile and clothing alongside with the metalworking and furniture industry. The trade, service sector and metal structures have been developing in recent years. Trading enterprises predominate within the town business structure whereas the service sector and the textile industry, clothing, transport, metalworking, furniture industry come next.

As of 1.01.2012, there were 3 240 register-entered enterprises in Narva. The majority are small businesses (up to 50 people) with micro-enterprises with no more than 10 employees taking the major part.

Pangad, Narva esindused

Banks, Narva Offices

- **Swedbank:** Tallinna mnt. 19 c, tel. 6310310
- **SEB pank:** Tallinna mnt. 28, tel. 6658900
- **Sampo pank:** Tallinna mnt. 19 c, tel. 6800800
- **Tallinna Äripank:** Paul Kerese tn. 4, tel. 6688050
- **Krediidipank:** Paul Kerese tn. 5, tel. 3569405
- **AS Citadele bank:** Aleksander Puškini tn. 10 - tel. 7700100
- **Bigbank:** Tallinna mnt. 47 - tel. 6681550

Suuremate Eesti linnade kaugused Narvast maanteel, km

The distance between Narva and large city in Estonia by road, km

Linn <i>City</i>	Kaugus <i>Distance</i>
Tallinn	212
Tartu	182
Kohtla-Järve	60
Pärnu	296
Haapsalu	311
Rakvere	118
Valga	268

Narva sõpruslinnad

Twin cities of Narva

Linn / City	Riik / State
Karlskoga	Rootsi / Sweden
Tinglev	Taani / Denmark

Narva Linnakantselei / City Municipality Office

Narva partnerlinnad

Partner towns of Narva

Linn / City	Riik / State
Forssa	Soome / Finland
Lahti	Soome / Finland
Donetsk	Ukraina / Ukraine
Ivangorod	Venemaa / Russia
Pärnu	Eesti / Estonia
Pihkva	Venemaa / Russia
Elblag	Poola / Poland
Petrosavodsk	Venemaa / Russia
Sankt-Peterburi Kirovi Rajoon	Venemaa / Russia
Moskva linna Edela Haldusringkond	Venemaa / Russia

Narva Linnakantselei / City Municipality Office

Narva Aukodanikud

The Honoured citizens of Narva

Julia Dmitrijeva	(2011.a)	Anelja Varu	(1999.a)
Konstantin Sentšugov	(2007.a)	Kristel Urm	(1998.a)
Karin Taidre	(2006.a)	Tatjana Jegorova	(1998.a)
Sergei Ivannikov	(2003.a)	Ivan Gudimov	(1984.a)
Liidia Šapkina	(2003.a)	Leonhard Kronk	(1984.a)
Vilma Talberg	(2002.a)	Karl Aru	(1974.a)
Valentin Šidlovski	(2002.a)	Pjotr Romanenko	(1974.a)
Anatoli Kozlovski	(2000.a)	Anatoli Kozijev	(1974.a)
Anatoli Paal	(1999.a)	Konstantin Päts	(1939.a)
Sergei Sovetnikov	(1999.a)		

Narva Linnakantselei / City Municipality Office

Ilmastik

Weather conditions

Minimaalne õhutemperatuur jaanuaris

Minimum air temperature °C in January

	2008	2009	2010	2011
Narva	-16,6	-15,2	-27,4	-20,3
Eesti / Estonia	-16,8	-22,3	-32,4	-26,3

Maksimaalne õhutemperatuur juulis

Maximum air temperature °C in July

	2008	2009	2010	2011
Narva	+25,5	+26,9	+34,5	+31,7
Eesti / Estonia	+27,7	+29,3	+34,5	+32,0

Eesti meteoroloogia ja hüdroloogia instituut / Meteorological and Hydrological Institute

Keskmine õhutemperatuur talvekuudel

The average air temperature °C in winter

	2010			2011		
Kuud Months	Jaauar January	Veebruar February	Detsember December	Jaauar January	Veebruar February	Detsember December
Narva	-12,1	-8,0	-7,7	-4,8	-11,4	-1,7
Eesti Estonia	-11,4	-7,5	-6,5	-3,5	-9,9	-1,3

Eesti meteoroloogia ja hüdroloogia instituut / Meteorological and Hydrological Institute

Keskmine õhutemperatuur suvekuudel

The average air temperature °C in summer

	2010			2011		
Kuud Months	Juuni June	Juuli July	August August	Juuni June	Juuli July	August August
Narva	12,5	14,8	23,4	17,1	21,1	17,1
Eesti Estonia	14,1	21,8	18,4	17,1	20,3	17,0

Eesti meteoroloogia ja hüdroloogia instituut / Meteorological and Hydrological Institute

Sademetega (≥ 1,0 mm) päevade arv, 2011

The number of days with precipitation (≥ 1,0 mm), 2011

Kuud Months	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Aastas Year
Narva	17	8	5	4	7	9	11	12	18	13	7	19	130
Eesti Estonia	17	6	5	4	7	7	10	11	14	12	8	21	123

Eesti meteoroloogia ja hüdroloogia instituut / Meteorological and Hydrological Institute

Minimaalne ja maksimaalne õhutemperatuur Narvas, 2011

The minimum and maximum of the air temperature °C in Narva, 2011

Kuud Months	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Min	-20,3	-30,1	-17,0	-7,0	0,6	8,4	13,9	9,1	6,0	-1,5	-6,6	-2,9
Max	3,1	1,8	7,9	18,8	27,0	29,8	31,7	27,6	22,6	15,7	10,2	8,9

Eesti meteoroloogia ja hüdroloogia instituut / Meteorological and Hydrological Institute

Keskkond Environment

Jäätmetöötlus

Treatment of waste products

	2009	2010	2011	
Litsenseeritud jäätmekäitlusettevõtted	31	31	31	<i>Recycling licensed organizations</i>
Taaskasutatavate jäätmete vastuvõtupunktid:				<i>Points of waste recycling:</i>
- vanametalli kogumine ja transport	4	4	4	<i>- collection and transportation of scrap metal</i>
- klaastaara vastuvõtupunkt	26	27	29	<i>- collection of glass</i>
Reovee ja fekaalide puhastuskaev	5	5	5	<i>Sewage settling tank</i>
Ohtlike jäätmete vastuvõtupunkt	1	2	2	<i>Points for hazardous waste</i>

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

Narva looduskaitseobjektid

Objects under protection

1. Park Narva Pimeaed, kaitse alla võetud 05.juunil 1959.a., pindala 2,42 ha. <i>Park "The Dark Garden" in Narva, under protection since 05.06.1959, area 2.42 ha.</i>
2. Narva jõe kanjoni maastikukaitseala, kaitse alla võetud 13.märtsist 1959.a., pindala 13,89 ha. <i>Narva River canyon area, under protection since 13.03.1959, area 13.89 ha.</i>
3. Narva jõe alamjooksu hoiuala (Natura 2000 ala), kaitse alla võetud 5.maist 2005.a., pindala 257,7 ha (osa sellest Narva linna territooriumil). <i>Special Conservation Area of Lower Course of River Narva (Natura 2000 area), under protection since 05.05.2005, area 257,7 ha.</i>

Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet / Department of Architecture and City Planning

Rahvastik Population

Rahvaarvu dünaamika (aasta alguses, tuh inim.)

Dynamics of population (at the beginning of the year, thous. people)

1897	1922	1939	1959	1970	1980	1990	2000	2001	2002
28,6	26,9	22,4	30,4	57,9	73,5	82,2	73,3	70,7	70,2
2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
69,8	69,7	69,4	68,9	67,5	66,6	65,9	65,5	64,7	64,0

Narva Linnavalitsuse Elanikkonna Registreerimise Büroo / City Population Registration Office

Rahvastiku sooline ja vanuseline koosseis

Population of Narva by sex and age

Vanuse-grupp Age group	01.01.2010			01.01.2011			01.01.2012		
	Kokku Total	Mehed Male	Naised Female	Kokku Total	Mehed Male	Naised Female	Kokku Total	Mehed Male	Naised Female
0 – 4	3 088	1 596	1 492	2 941	1 520	1 421	2 843	1 487	1 356
5 – 9	3 027	1 541	1 486	3 080	1 553	1 527	3 088	1 544	1 544
10 – 14	2 655	1 406	1 249	2 698	1 448	1 250	2 744	1 467	1 277
15 – 19	3 156	1 596	1 560	2 852	1 458	1 394	2 694	1 404	1 290
20 – 24	5 104	2 691	2 413	4 755	2 516	2 239	4 434	2 307	2 127
25 – 29	4 494	2 365	2 129	4 485	2 380	2 105	4 439	2 378	2 061
30 – 34	4 092	2 045	2 047	4 060	2 078	1 982	4 016	2 079	1 937
35 – 39	4 721	2 332	2 389	4 617	2 258	2 359	4 456	2 177	2 279
40 – 44	4 175	1 919	2 256	4 177	1 961	2 216	4 212	2 034	2 178
45 – 49	5 020	2 280	2 740	4 771	2 183	2 588	4 564	2 101	2 463
50 – 54	5 400	2 404	2 996	5 385	2 400	2 985	5 411	2 403	3 008
55 – 59	5 216	2 180	3 036	5 254	2 203	3 051	5 151	2 190	2 961
60 – 64	4 108	1 651	2 457	4 491	1 804	2 687	4 649	1 828	2 821
65 – 69	2 650	925	1 725	2 351	814	1 537	2 333	857	1 476
70 – 74	3 877	1 234	2 643	3 867	1 243	2 624	3 833	1 242	2 591
75 – 79	2 515	667	1 848	2 437	626	1 811	2 516	643	1 873
80 – 84	1 588	375	1 213	1 712	424	1 288	1 838	429	1 409
85 +	620	102	518	734	117	617	836	154	682
Kokku Total	65 506	29 309	36 197	64 667	28 986	35 681	64 057	28 724	35 333

Narva Linnavalitsuse Elanikkonna Registreerimise Büroo / City Population Registration Office

Rahvastiku sooline koosseis (aasta alguses)

Population of Narva by sex (at the beginning of the year)

Aasta / Year	Mehed / Male	Naised / Female
2000	32 765	40 530
2001	31 682	39 043
2002	31 377	38 801
2003	31 226	38 590
2004	31 188	38 542
2005	31 052	38 358
2006	30 870	38 118
2007	30 130	39 367
2008	29 710	36 911
2009	29 432	36 454
2010	29 309	36 197
2011	28 986	35 681
2012	28 724	35 333

Narva Linnavalitsuse Elanikkonna Registreerimise Büroo / City Population Registration Office

Elanikkonna rahvuseline koosseis

Ethnic composition of population

Rahvus	Arv / Number 01.01.2010	Arv / Number 01.01.2011	Arv / Number 01.01.2012	% 01.01.2012	Nationality
Eestlased	2 544	2 498	2 438	3,81	<i>Estonians</i>
Venelased	53 307	53 039	52 677	82,23	<i>Russians</i>
Ukrainlased	1 728	1 652	1 612	2,52	<i>Ukrainians</i>
Valgevenelased	1 452	1 377	1 362	2,13	<i>Belorussians</i>
Soomlased	508	477	460	0,72	<i>Finns</i>
Tatarlased	339	318	313	0,49	<i>Tatars</i>
Muud	5 628	5 306	5195	8,11	<i>Others</i>

Narva Linnavalitsuse Elanikkonna Registreerimise Büroo / *City Population Registration Office*

Rahvastiku koosseis kodakondsuse järgi

Citizenship of the population of Narva

Kodakondsus	Arv / Number 01.01.2010	Arv / Number 01.01.2011	Arv / Number 01.01.2012	% 01.01.2012	Citizenship
Eesti	30 152	29 978	29 858	46,70	<i>Estonian</i>
Vene	23 565	23 462	23 208	36,30	<i>Russian</i>
Ukraina	166	166	164	0,26	<i>Ukrainian</i>
Valgevene	48	50	51	0,08	<i>Belorussian</i>
Läti	66	74	87	0,14	<i>Latvian</i>
Leedu	88	95	98	0,15	<i>Lithuanian</i>
Teised riigid	148	260	188	0,29	<i>Other countries</i>
Kodakondsus määratlemata	11 129	10 582	10 278	16,08	<i>Citizenship undetermined</i>

Narva Linnavalitsuse Elanikkonna Registreerimise Büroo / *City Population Registration Office*

Rahvaarvu loomulik muutumine

Natural population increase

Aasta Year	Elussünnid <i>Births</i>	Surmad <i>Deaths</i>	live <i>Natural increase</i>
2000	648	973	-325
2001	658	1 025	-403
2002	693	1 058	-365
2003	612	1003	-391
2004	677	902	- 225
2005	706	930	-224
2006	628	893	-265
2007	557	993	-436
2008	644	949	-305
2009	645	917	-272
2010	536	885	-349
2011	531	792	-261

Ida-Viru Perekonnaseisu osakonna (Narva talitus) / *Ida-Viru Family Register Department (Narva Office)*

Abielud ja lahutused

Marriages and divorces

Aasta Year	Abiellud Marriages	Lahutused Divorces
2000	296	256
2001	314	260
2002	321	277
2003	362	191
2004	452	198
2005	462	203
2006	563	206
2007	617	170
2008	478	209
2009	373	195
2010	369	173
2011	385	185

Ida-Viru Perekonnaseisu osakonna (Narva talitus) / *Ida-Viru Family Register Department (Narva Office)*

Ettevõtlus

Business activity

Narva linnas registreeritud ettevõtted õigusliku vormi järgi (aasta alguses)

Enterprises registered in Narva by legal form (at the beginning of the year)

	2010	2011	2012	
Kokku registreeritud, neist:	4 004	4 106	4 315	Total number of registered enterprises incl.:
Registreeritud Ettevõttereistris	72	72	72	Registered in Registration Office of Entrepreneurship
Registreeritud Ärigrigistris neist:	3 871	3 973	4 243	Registered in Business Register incl.:
Äriühingud, sh:	2 896	2 966	3 167	Institutions and organizations among them:
- Füüsilisest isikust ettevõtjad	1 001	973	942	- Sole proprietors
- Tulundusühistud	53	51	49	- Commercial associations
- Täisühingud	54	57	59	- General partnerships
- Osäühingud	1 623	1 709	1 936	- Private limited companies
- Aktsiaseltsid	84	76	66	- Public limited

				<i>companies</i>
- Usaldusühingud	81	100	116	- <i>Limited partnerships</i>
Mittetulundusühingud, sihtasutused	975	1 007	1 015	Non-profit associations
Registreeritud riigi- ja kohaliku omavalitsuse riiklikus registris, sh:	61	61	61	State institutions and organizations among them:
- Riigi ametiasutused	3	3	3	- <i>State institutions</i>
- Kohaliku omavalitsuse ametiasutused	58	58	58	- <i>Municipal institutions</i>

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Väljastatud kauplemisload (aasta alguses) Issued trading licenses (at the beginning of the year)

	2010	2011	2012	
Kauplused	751	816	834	Shops
-Tööstuskaupade kauplused	354	359	402	- <i>Shops of manufactured goods</i>
-Toidukauplused	95	99	97	- <i>Food stores</i>
-Müügikohad	297	353	330	- <i>Counters</i>
-Tänavamüük	-	-	-	- <i>Trading in streets</i>
-Kütusekaupade kauplused	5	5	5	- <i>Fuel shops</i>
Toitlustusasutused	76	86	89	Catering
Kokku	817	902	923	Total

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Jaemüügiluba omavate ettevõtete arv (aasta alguses) Companies with retail trade license (at the beginning of the year)

Kaubad	2010	2011	2012	<i>Commodities</i>
Väärismetalltooted	27	29	30	<i>Precious metal ware</i>
Tubakatoode	85	88	88	<i>Tobacco</i>
Alkohoolsed joogid	86	96	99	<i>Alcohol</i>

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Eksport ja import (eurodes) Export, import (in euros)

		2010	2011	
Export	Ida-Virumaa	690 671 557	1 116 355 943	<i>Ida-Virumaa County</i>
	Narva	66 328 448	73 941 245	<i>Narva City</i>
Import	Ida-Virumaa	452 952 002	796 865 937	<i>Ida-Virumaa County</i>
	Narva	63 807 584	66 533 045	<i>Narva City</i>

Statistikaamet / Statistical Office of Estonia

Tarbijakaitse

Consumer protection

	2009	2010	2011	
Tuvastatud kaubanduseeskirjade rikkumisi	161	262	166	<i>Fixed violations of trade rules</i>
Tehtud ettekirjutused	43	98	7	<i>Prescriptions</i>
Määratud trahvid	43 (summas 14 110 EEK, makstud 41 trahvi, ülejäänud saadetud kohtutäiturile)	46 (summas 17 420 EEK, makstud 42 trahvi, ülejäänud saadetud kohtutäiturile)	26 (summas 958,6 EUR)	<i>Fines</i>
Makstud trahvide kogusumma	13 010 EEK	16 040 EEK	958,6 EUR	<i>Total amount of fines</i>

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Registreeritud majutusettevõteted seisuga 01.01.2012

Registered accommodation companies, 01.01.2012

Ettevõtte nimi / Company	Registreerimise kuupäev / Registered
Etapp SN OÜ - Hotell Etapp	16.03.2006
Jusian Ehitus Grupp OÜ - Hostel Jusian	15.06.2010
Travel Balt OÜ - Hotell Inger	23.03.2006
Viira Pluss OÜ - Külalistemaja Europe	05.10.2006
VKG Elektrivõrgud OÜ - Külalistemaja Elektra	07.09.2006
Geneva OÜ - Hotell Narva	08.07.2009
Vesta King OÜ - Hotell King	18.11.2005

Majandustegevuse register / The Register of Economic Activities, <http://mtr.mkm.ee>

Majutamine

Accommodation

	2009	2010	2011	
Ettevõtete arv	7	7	7	<i>Number of companies</i>
Tubade arv	194	195	194	<i>Number of rooms</i>
Voodite arv	371	374	378	<i>Number of beds</i>
Ööbimiste arv, sh:	26 623	27 396	44697	<i>Number of overnight stays, incl.:</i>
- Eesti elanikud	11 761	9139	15 353	<i>- Estonian residents</i>
- välismaalased	14 862	18 257	29 344	<i>- foreigners</i>
Ööpäeva keskmine maksumus:				<i>Average cost per 24-hours:</i>
- ühene tuba	636 EEK	506 EEK	35 EUR	<i>- single room</i>
- kahene tuba	809 EEK	670 EEK	42 EUR	<i>- double room</i>
- sviit	2 308 EEK	1 525 EEK	62 EUR	<i>- suite</i>

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Ööbimised Narvas elukohariigi järgi

Overnight visitors in Narva by country of residence

Riik	2009		2010		2011		State
	Arv/ Number	%	Arv/ Number	%	Arv/ Number	%	
Eesti	7 596	47,40	9 139	33,36	15353	34,35	Estonia
Soome	2 780	17,35	4 065	14,84	4924	11,02	Finland
Rootsi	385	2,40	1 363	4,98	2186	4,89	Sweden
Taani	79	0,49	72	0,26	111	0,25	Denmark
Suurbritannia	116	0,72	135	0,49	164	0,37	Great Britain
Saksamaa	357	2,23	653	2,38	3575	8,00	Germany
Norra	276	1,72	679	2,48	1300	2,91	Norway
Venemaa	1 729	10,79	4 681	17,09	9181	20,54	Russia
Läti	940	5,87	1 917	7,00	2039	4,56	Latvia
Ameerika Ühendriigid	48	0,30	267	0,97	140	0,31	USA
Itaalia	155	0,97	381	1,39	325	0,73	Italy
Hispaania	24	0,15	72	0,26	96	0,21	Spain
Leedu	626	3,91	565	2,06	1262	2,82	Lithuania
Poola	138	0,86	423	1,54	2591	5,80	Poland
Prantsusmaa	61	0,38	67	0,24	132	0,30	France
Muud riigid	714	4,46	2 917	10,65	1318	2,95	Other countries
Kokku	16 024	100,0	27 396	100,0	44 697	100,0	Total

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Majutatud turistide arv reisi eesmärgi järgi

Number of overnight visitors by trip purpose

Riik	2009*		2010		2011		State
	Arv Number	%	Arv Number	%	Arv Number	%	
Eesti elanikud	6 703	100	5 597	100	8 864	100	Estonian residents
Puhkusereis	1 566	23	1 673	30	1 574	18	Holiday trip
Tööreis	4 515	67	3 846	69	7 290	82	Business trip
Muud	622	10	78	1			Other
Välismaa-lased	8 016	100	9 614	100	15 012	100	Foreigners
Puhkusereis	3 371	42	4 696	48,8	7 959	53	Holiday trip
Tööreis	4 423	55	4 891	50,9	6 989	46,5	Business trip
Muud	222	3	27	0,3	64	0,5	Other

* Viie Narva majutustevõtete andmete alusel.

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Narva Turismiinfokeskuse* külastatavus

*The number of visits to Narva Tourist Information Center**

	2009	2010	2011	
Külastajate arv	7 065	4 465	17 020	<i>Number of visitors</i>
sh, Eesti elanikud	3 945	1 884	3 617	<i>- Estonian residents</i>
sh, välismaalased	3 120	2 581	13 403	<i>- foreigners</i>
Päringud	2 820	1 513	2 889	<i>Contacts by phone or e-mail</i>
Kokku	9 885	5 978	19 909	<i>Total</i>

* Alates 01.03.2011 Narva Külastuskeskus / Starting from 01.03.2011 Narva Visitor Centre

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Alustavate ettevõtjate projektide kaasfinantseerimine linna eelarvest

Co-financing of the start-up business projects from local budget

Aasta / Year	2008	2009	2010	2011
Arv / Number	7	2	5	7
Linna toetuse kogusumma <i>Total amount</i>	234 841 EEK	33 794 EEK	150 000 EEK	12 651 EUR

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Konkurssi "Narva ettevõtja" võitjad

Contest of city's best enterpriser

Aasta Year	Kategooriad Awards	Võitjad Award recipients
2009	Parim Ettevõtja / <i>The Best Enterpriser</i> Parim Tööandja / <i>The Best Employer</i> Parim Investor / <i>The Best Investor</i> Parim Eksportöör / <i>The Best Exporter</i> Parim Mainekujundaja / <i>The Best City's Imagemaker</i> Parim Naisettevõtja / <i>The Best Female Enterpriser</i> Parim Alustav Ettevõtja / <i>The Best Beginner Enterpriser</i>	RD Electronic AS Narva Tes Plus OÜ Cargotec Estonia AS Saros Est OÜ Fama Invest OÜ Oligarh OÜ Vepamon OÜ
2010	Narva Ettevõtja / <i>Narva Enterpriser</i> Narva Investor / <i>Narva Investor</i> Narva Eksportöör / <i>Narva Exporter</i> Narva Mainekujundaja / <i>Narva City's Imagemaker</i> Narva Naisettevõtja / <i>Narva Female Enterpriser</i>	SKS Estonia Textile OÜ Prisma Peremarket AS Cargotec Estonia AS Travel Balt OÜ Astri-Narva AS
2011	Narva Ettevõtja / <i>Narva Enterpriser</i> Narva Investor / <i>Narva Investor</i> Narva Eksportöör / <i>Narva Exporter</i> Narva Mainekujundaja / <i>Narva City's Imagemaker</i> Narva Naisettevõtja / <i>Narva Female Enterpriser</i> Parim Alustav Ettevõtja / <i>The Best Beginner Enterpriser</i>	Metalliset Eesti AS SKS Estonia Textile OÜ Vepamon OÜ Fama Invest OÜ Astri-Narva AS Kodukomfort OÜ

Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet / Department for Development and Economy

Registreeritud töötud kuu jooksul

Monthly registered unemployed

Aasta / Year	Jaanuar / January	Juuni / June	Detsember / December
2000	3 505	3 791	4 226
2001	4 536	4 173	3 533
2002	4 223	3 910	4 025

2003	4 055	4 041	3 940
2004	4 100	4 178	4 047
2005	3 693	3 647	2 880
2006	3 130	2 360	1 645
2007	1 450	1 272	1 311
2008	1 385	1 718	2 854
2009	3 322	5 232	7 119
2010	7 723	7 305	6 118
2011	6 112	5 612	5 147

Eesti Töötukassa / Estonian Unemployment Insurance Fund

Registreeritud tööpuudus, 2011

Registered unemployment, 2011

Kuu Month	Registreeritud töötud kuu lõpu seisuga Registered unem- ployed at the end of month	Töötutoetuse saajad Unemployment allowance re- cipients	Töötuskindlustushü- vitise saajad Unemployment insurance benefit recipients
Jaauar / January	5717	685	795
Veebruar / February	5675	694	799
Märts / March	5719	704	920
Aprill / April	5577	704	860
Mai / May	5345	689	818
Juuni / June	5114	672	805
Juuli / July	4949	602	775
August / August	4880	572	764
September / September	4731	591	682
Oktoober / October	4726	616	560
November / November	4830	678	463
Detsember / December	4844	701	521

Eesti Töötukassa / Estonian Unemployment Insurance Fund

Tööturu näitajad, 2011

Indicators of labour market situation, 2011

Kuu / Month	Tööturukoolitust alustanud kuu jooksul Inflow to labour market training course during the month	Tööle ra- kendatud kuu jooksul* Employed during the month*	Uued tööpak- kumised kuu jooksul New vacan- cies received during the month	Tööpakkumisi kuu lõpu seisu- ga Vacancies at the end of month
Jaauar / January	49	192	22	41
Veebruar / February	19	177	18	42
Märts / March	127	202	15	35
Aprill / April	131	187	27	42
Ma / May	270	292	38	72
Juuni / June	153	289	30	68
Juuli / July	37	244	35	73
August / August	73	265	55	89
September / September	294	238	44	97

Oktoober / <i>October</i>	315	220	21	68
November / <i>November</i>	193	140	34	65
Detsember / <i>December</i>	183	110	28	62
Kokku / <i>Total</i>	1844	2556	367	

* Töölerakendunud inimeste arv on tegelikkuses tõenäoliselt suurem, sest põhineb sellel, kui isik ütleb, et ta tööle läks. Tõenäoliselt osa ka nendest töötutest, kes jätavad määratud ajal pöördumata või soovivad ise ennast töötuna arvelt maha võtta, on tegelikult leidnud töö. Võrdlused Maksu- ja Tolliameti andmetega on näidanud, et tegelik hõivesse liikujate arv on umbes 10-15% suurem.

* *Exit to work is underestimated, because this cause only appears if a person reports his or her exit to work. Very likely quite some people who are deregistered because of not visiting the UIF, have also started a job.*

Eesti Töötukassa / Estonian Unemployment Insurance Fund

Töötajate keskmine brutopalk kuus (eurodes) *Employees average monthly gross wages (in euros)*

Aasta <i>Year</i>	Kvartal <i>Quarter</i>	Ida-Virumaa <i>Ida-Viru County</i>	Eesti <i>Estonia</i>	I-V - Eesti
2008	I	610	788	-178
	II	690	850	-161
	III	640	800	-160
	IV	684	838	-155
	Kokku / <i>Total</i>	656	819	-163
2009	I	624	777	-153
	II	660	813	-153
	III	607	752	-145
	IV	646	784	-137
	Kokku / <i>Total</i>	634	781	-147
2010	I	627	758	-131
	II	706	822	-116
	III	619	759	-140
	IV	677	814	-137
	Kokku / <i>Total</i>	657	788	-131
2011	I	652	792	-140
	II	707	857	-150
	III	642	809	-167
	IV	695	865	-170
	Kokku / <i>Total</i>	674	831	-157

Statistikaamet / *Statistical Office of Estonia*

Töötajate keskmine brutopalk kuus (eurodes) *Workers average monthly gross wages (in euros)*

Aasta <i>Year</i>	Narva	Ida-Virumaa <i>Ida-Viru county</i>	Eesti <i>Estonia</i>
2005	350	387	514
2006	396	435	598
2007	493	534	720
2008	591	656	819
2009	562	634	781
2010	569	657	788
2011	611	674	831

Statistikaamet / *Statistical Office of Estonia, Narva Linnavalitsus*

Energia-, soojus- ja veevarustus, kanalisatsioon

Energy, central heating, water supply, sewerage

Elektrienergia tarbimine

Consumption of electricity

	2009		2010		2011		
	Kogus (tuh.kWt) <i>Amount (thous kWh)</i>	Klienti- de arv <i>Number of clients</i>	Kogus (tuh.kWt) <i>Amount (thous kWh)</i>	Klienti- de arv <i>Number of clients</i>	Kogus (tuh.kWt) <i>Amount (thous kWh)</i>	Klienti- de arv <i>Number of clients</i>	
Elektrienergia kokku, sh	196 762	35 005	196 860	34 755	205 471	34 557	<i>Total electricity, incl.:</i>
- kodutarbijad	68 161	34 205	66 118	33 992	64 720	33 785	<i>- population</i>
- ettevõtted	128 601	800	130 742	763	140 751	772	<i>- enterprises</i>

VKG Elektrivõrgud OÜ / VKG Elektrivõrgud

Elektriliinide pikkus (km)

Length of electric lines (km)

	2009	2010	2011	
Elektriliinide pikkus, sh:	852	856	875	<i>Length of the electric lines, incl.:</i>
- õhuliinide pikkus	399	401	408	<i>- length of the aerial lines</i>
- kaabelliinide pikkus	453	455	467	<i>- length of the cable-lines</i>

VKG Elektrivõrgud OÜ / VKG Elektrivõrgud

Soojusenergia tarbimine

Consumption of heat energy

	2009	2010	2011	
Tarbitud soojus, GWh	399	438	381	<i>Heat energy consumed, GWh</i>
Sh elanikkond	300	331	285	<i>Incl. population</i>
ettevõtted	99	107	96	<i>businesses</i>
Soojustrasside pikkus, km	74	74	75	<i>Length of hot water transmission pipes, km</i>
Sh omandis	28	29	29,5	<i>Incl in property</i>

AS Narva Soojusvõrk / Narva Soojusvõrk

Maagaasi tarbimine

Consumption of natural gas

	2009	2010	2011	
Maagaas kokku (tuh.m ³) sealhulgas:	19 711	14 466	9 581	<i>Natural gas total (thous. m³) including:</i>
-elanikkond	3 218	3 159	3 045	<i>-population</i>
-tööstus	1 065	579	42	<i>-industry</i>
-kommertstarbijad	1 914	1 774	1 820	<i>-commercial consumers</i>
-kaugküte	11 959	7 186	3 800	<i>-distance heating</i>
-võrguettevõtted	1 555	1 768	874	<i>-electricity distribution networks</i>

AS Eesti Gaas Narva müügipiirkond / Sale area Narva, Eesti Gaas

Gaasivõrgu pikkus (km)
Length of gas network (km)

	2009	2010	2011	
Gaasivõrgu pikkus, sh:	64,2	64,2	64,2	<i>Length of gas network, incl.:</i>
- kesksurve gaasivõrgu pikkus	27,1	27,1	27,1	<i>- length of middle-pressure gas network</i>
- madalsurve gaasivõrgu pikkus	37,1	37,1	37,1	<i>- length of low-pressure gas network</i>

AS Eesti Gaas Narva müügipiirkond / Sale area Narva, Eesti Gaas

Veetarbimise üldnäitajad
General figures of water consumption

	2009	2010	2011	
Veepuhastusjaama tootmisvõimsus (tuh m ³)	18 300	18 250	18 250	<i>Production capacity of water purification plant (thous m³)</i>
Heitvetepuhastusjaama tootmisvõimsus (tuh m ³)	16 726	16 680,5	16 680,5	<i>Production capacity of waste water plant (thous m³)</i>
Linnale antud vesi (tuh.m ³)	4554,406	4105,819	4088,074	<i>Purified water transmitted to city (thous. m³)</i>
Puhastatud reovesi (tuh.m ³)	8707,387	7290,726	6775,792	<i>Treated sewage (thous.m³)</i>
Abonentide arv: - juriidilised isikud - korteriomanikud - eramajade omanikud	201 396 554	207 403 585	219 403 708	<i>Number of consumers: - legal entities - apartments owners - homeowners</i>
Suuremad kliendid ▪ Vesi (tuh.m ³): - elanikud - Kreenholm - Narva-Jõesuu linn - Narva Gate OÜ ▪ Kanalisatsioon (tuh.m ³): - elanikud - Kreenholm - Narva-Jõesuu linn - Narva Gate OÜ	2325 - 153 34 2302 - 136 585	2261 - 160 40 2340 - 142 358	2233 - 147 20 2322 - 130 48	<i>The largest clients ▪ Water(th.m³): - inhabitants - Kreenholm - Narva-Jõesuu city - Narva Gate OÜ ▪ Sewage (thous.m³): - inhabitants - Kreenholm - Narva-Jõesuu city - Narva Gate OÜ</i>

AS Narva Vesi / Narva Water

Vee- ja kanalisatsioonivõrgud
Water and sewerage systems

	2009	2010	2011	
Veevõrk:				<i>Water system:</i>
Pikkus (km)	193	188	161	<i>Length (km)</i>
Avariisid, sh:	87	111	81	<i>Mechanical failures, incl.:</i>
- torustiku lekete arv	121			<i>- number of pipe leakages</i>
Kanalisatsioonivõrk:				<i>Sewerage system:</i>
Pikkus (km)	264	275	279	<i>Length (km)</i>
Avariisid	39	31	28	<i>Mechanical failures</i>
- torustiku lekete arv	48			<i>- number of pipe leakages</i>

AS Narva Vesi / Narva Water

Transport ja side

Transport and communication

Narva linna tänavavõrk

Street network in Narva

	2009	2010	2011	
Tänavate kogupind (m ²)	870 663	870 663	870 663	<i>Total area of streets (m²)</i>
Tänavate kogupikkus (km) sh:	113,8	113,8	113,8	<i>Total length of streets (km), incl.:</i>
- asfaltkattega	95,6	95,6	95,6	<i>- with asphalt pavement</i>
Könniteede kogupind (m ²) sh:	116 528	116 528	116 528	<i>Total square of footways (m²), incl.:</i>
Kokku sillad ja viaduktid	8	8	7	<i>Total bridges and viaducts</i>
Tehniline seisukord				<i>Technical condition</i>
- rahuldav	7	8	5	<i>- satisfactory</i>
- mitterahuldav	1	-	2	<i>- unsatisfactory</i>

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

10 pikimat tänavat Narvas (km)

10 longest streets in Narva (km)

Tänav / Street	Pikkus / Length
Jõesuu	5,3
Elektrijaama tee	4,9
Kreenholmi prospekt	4,3
AÜ Svetofori tee	4,1
Kadastiku	3,7
Puškini	3,3
Kangelaste pr	3,1
Rahu	3,0
Kerese	2,9
Tallinna maantee	2,7

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

10 lühimat tänavat Narvas (m)

10 shortest streets in Narva (m)

Tänav / Street	Pikkus / Length
Õhu	0,051
Liiva	0,063
Lepa	0,075
Moonalao	0,076
Luha	0,086
Lina	0,089
Vaikne põik	0,102
Purje	0,131
Pargi põik	0,136
Vaeselapse	0,140

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

Tänavavalgustus

Street lighting

	2009	2010	2011	
Liinide kogupikkus (km) sh:	102,6	105,4	109,6	Total length of electric lines (km) incl.:
-õhuliinide pikkus	87,4	86,4	86,5	-length of the aerial lines
-kaabelliinide pikkus	15,2	19,0	23,1	-length of the cable-lines
Valgustite hulk	3 540	3 700	3 779	Number of streetlights

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

Ühistransport

Public transport

	2009	2010	2011	
Linnaliinide arv	7,5	5,5	8	Number of city lines
Liini läbisõit (tuh.km)	654,3	430,1	475,2	Total length of lines (thous.km)
Busside arv, sh eksploatatsiooniaastate järgi	23	17	15	Number of buses, incl.: by the years of operation
-üle 10 aasta	8	8	8	-more than 10 years
-alla 10 aasta	15	11	7	-less than 10 years
Dotatsioon	14 841,3 tuh.EEK	10 637,3 tuh. EEK	52 396 EUR	Subsidy (thous.kr)
-Riigieelarvest	-	-	-	-From the national budget
-Linnaeelarvest	14 841,3 tuh. EEK	10 637,3 tuh. EEK	52 396 EUR	-From the city budget
Taksode arv eksploatatsiooniaastate järgi	380	350	350	Number of taxis by the years of operation
-üle 10 aasta	338	305	305	- more than 10 years
-alla 10 aasta	42	45	45	- less than 10 years

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

Sõidukite jaotus

Motor vehicles by type

Sõiduki liik	Arv / Number			Type of vehicle
	01.01.2010	01.01.2011	01.01.2012	
Sõiduaudod, sh	17 074	16 923	17 289	Motor cars, incl.:
-eravalduces	14 865	14 913	15 296	-private cars
Autobussid, sh	122	112	123	Buses, incl.:
-eravalduces	27	24	31	-private buses
Veoaudod, sh	1 454	1 436	1 488	Lorries, incl.:
-eravalduces	514	508	503	-private lorries
Mootorattad	237	244	332	Motorcycles
Haagised	948	990	1 048	Trailers

Maanteeamet / Estonian Road Administration

Sõiduautode arv eravaldukes (aasta alguses)

Number of private cars (at the beginning of the year)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
9 714	8 733	8 500	9 103	10 135	11 413
2007	2008	2009	2010	2011	2012
10 079	13 746	14 721	14 865	14 913	15 296

Maanteeamet / Estonian Road Administration

Tasuta interneti avatud punktid, WiFi

Public places providing free internet access

- Narva Külustuskeskuse avalik internetipunkt, Peetri pl. 3, tel. +372 35 99137
- Narva Kindluse territoorium ja Narva Muuseum, Peterburi mnt. 2
- Narva Keskraamatukogu avalik internetipunkt, Malmi 8
- Astri Kaubanduskeskus, Tallinna mnt. 41
- Fama Kaubanduskeskus, Tallinna mnt. 19c
- Prisma Kaubanduskeskus (Pagaripoiste Narva kohvik), Kangelaste prospekt 29
- Hotell Inger ja restoran Salvadore ja Vis-A-Vis, Puškini 28
- Hotell King ja restoran, Lavretsovi 9
- Hotell Narva ja restoran, Puškini 6
- Europe Külalistemaja, III. Roheline 8
- Elektra Külalistemaja, Paul Kerese 11
- Hotell Central, Lavretsovi 5
- Restoran OLD TRAFFORD, Peetri pl.1
- 100% CHINA Restoran, Tallinna mnt. 6b
- Restoran CASTELL, Peterburi mnt. 2
- Restoran CLUB AVENUE, Rakvere 71
- Gulliver tavern-pub, Lavretsovi 7
- Pappa – Pizza, Kerese 3
- Peetri Pizza, Kreenholmi 50
- Pub-Club OK Modern Pubi, Puškini 12
- McDonald's, Tallinna mnt. 37
- ANTALYA KEBAB HOUSE, Puškini 15
- Sport-baar GOL, Linda 4
- Statoil teenindusjaam Narva kesklinnas, Tallinna mnt. 37
- Statoil teenindusjaam Narva linnapiiril, Tallinna mnt. 64

Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet / Department for Development and Economy

Ehitustegevus, kinnisvara Construction, real estate

Kehtestatud detailplaneeringud, 2011

Land detailed planning, 2011

- Ancis Daumani tn 4B ja Ancis Daumani tn 4C maa-ala (03.03.2011 nr 40)
- Võidu-Kerese tiigi ja selle lähiala (03.03.2011 nr 43)
- Rahu tn 42a maa-ala (26.05.2011 nr 88)
- Joaorg ja selle lähiala (21.06.2011 nr 110)
- Suur-Äkke ja Väike-Äkke ning nende lähiala (08.09.2011 nr 113)

Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet / Department for Architecture and City Plan

Narva linna maafond, 2011

Land stock of Narva, 2011

		%	
Kogupindala (ha), sh:	8 453	100,0	<i>Total square (ha), incl:</i>
- elamumaa	991	11,7	<i>- residential land</i>
sh aiandusühistud	701	8,3	<i>including horticulture cooperative societies</i>
- tootmismaa	569	6,7	<i>- industrial enterprises</i>
sh elektrijaam	357	4,2	<i>including: power station</i>
- tuhaväljad	1 349	16,0	<i>- ash fields</i>
- metsad	1 158	13,7	<i>- woods</i>
- veefond	2 946	34,9	<i>- water</i>
- sood	711	8,4	<i>- bog</i>
- muu maa	729	8,6	<i>- other land</i>

Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet / Department for Architecture and City Plan

Narva linna haljastus

Verdant areas

	2009	2010	2011	
Murude pindala, ha	143	170	180	<i>Area under grass (ha)</i>
Puude arv, tk	21 922	21 865	21 796	<i>Number of trees</i>
Põõsastara, jm	3 673	4 420	4420	<i>Length of bushes (m)</i>
Lillepeenarde pindala, m ²	1 376	757	1106	<i>Area of flower beds (m²)</i>
Istutatatud lilled, tk	29 834	25 341	24 167	<i>Planted flowers</i>
Parkide, skvääride, haljasalade pindala, ha	30,1	34,3	34,3	<i>Area of parks, public gardens, green areas (ha)</i>
Istutatatud puud, tk	-	16	30	<i>Planted trees</i>
Maha võetud puud, tk	12	73	934 (835*)	<i>Hewn trees</i>

* Maha võetud puud (kalmistud, Tuule 13, SA Narva Linna Arendus)

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

Kalmistud Cemeteries

	2009	2010	2011	
Kogus	2	4	5	<i>Number</i>
Üldpind (ha)	37	20	24	<i>Total area (ha)</i>

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

Heakorrakonkurss "Narva kaunis kodu 2011" üleriigilise konkursi „Kaunis Eesti kodu 2011” raames

Contest of city improvement "Beautiful Estonian Home 2011"

Autasustatud

Award Recipients

1. kategooria „Eramu- ja aianduskrundid“

I koht – Larissa Baskova ja Maksim Baskov, AÜ «Energetik-3», Katlamaja tn 15

2. kategooria „Sotsiaal-, äri- ja tootmisobjektide krundid“

I koht – Narva Muuseum (Narva Linnus), Peterburi mnt 2; direktor Andres Toode

3. kategooria „Koolieelsete lasteasutuste krundid“

I koht – koolieelne lasteasutus "Väikevend", Mõisa tn 1, direktori kt Irena Kljonskaja

II koht – koolieelne lasteasutus "Tareke", A.A.Tiimanni tn 16, direktor Jelena

Konovalova

EKKÜ (Eesti Kodukaunistamise Ühenduse) tänukirja ja rahvusvärvides mastivimpli saajad:

1. KÜ Malmi 6, juhatuse esimees Anne Murumets
2. KÜ Kangelaste 24, juhatuse esimees Ljudmila Vorontsova
3. KÜ Tallinna mnt 24, juhatuse esimees Ilona Martõnova
4. Keskus FAMA, Tallinna mnt 19c, esindaja Tarmo Kleimann

Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet / Department for City Property and Economy

Piir Border

Piiriületused

Border Crossing

		Sisse / in		Välja / out	
		2010	2011	2010	2011
Narva-1	Isikud / Persons	1 654 169	1 732 655	1 591 352	1 690 361
	Sõidua autod / Motor cars	200 347	205 072	195 671	197 816
	Veoa autod / Lorries	37 793	35 714	30 523	31 955
	Bussid / Buses	11 035	15 875	11 509	16 357
Narva-2	Isikud / Persons	181 146	207 434	223 990	243 831

Politsei- ja Piirivalveameti Ida Prefektuur / East Prefecture of Police and Border Guard Board

Avastatud rikkumised

Detected Offences

	2009	2010	2011	
Piirirežiimi rikkumine	73	94	51	<i>Breach of Border Order</i>
Viisa tähtaja ületamine	113	145	180	<i>Visa expiration</i>
Muud süüteolised rikkumised	324	286	286	<i>Other</i>

Politsei- ja Piirivalveameti Ida Prefektuur / East Prefecture of Police and Border Guard Board

Sotsiaalhooldus ja tervis

Social services and health care

Hoolekandeesutused (aasta alguses)

Social welfare institutions (at the beginning of the year)

	Kohti / Places			
	2010	2011	2012	
Narva Laste Varjupaik	30	30	30	<i>Shelter for children</i>
Laste Varjupaiga Kriisiosakond sh	15	15	15	<i>Shelter for children Crisis Center</i>
-emade jaoks	5	5	5	<i>- for mothers</i>
-laste jaoks	10	10	10	<i>- for children</i>
Narva linna Sosiaalhoolekandekeskus:				<i>Centre of Rehabilitation:</i>
-rehabilitatsiooni osakond	24	24	24	<i>- Centre for Social Rehabilitatsioon</i>
- psüühiliste tervisehäiretega isikute päevakeskus	30	41	30	<i>- Centre for disabled people</i>
- vanurite päevane osakond	-	54	50	<i>- Daycare centre for elderly people</i>
- koduhoolduse osakond	-	110	114	<i>- Home care centre</i>
Öömaja	80	74	65	<i>Doss-House</i>
Laste Päevakeskus "LAD"	18	18	19	<i>Day Centre "LAD"</i>
Narva Lastekodu	31			<i>Day Centre for children</i>

Narva Linna Sotsiaalabi amet / Social Services Department

Sotsiaaltoetuste väljamaksmine

Payment of social subsidies

	2009	2010	2011	
Toimetulekutoetus	9 884,6 tuh. EEK	20 503,8 tuh. EEK	1 708,0 tuh. EUR	<i>Subsistence subsidy</i>
Toimetulekutoetuste taotluste arv	6 004	11 541	12 069	<i>Number of applications</i>
Toetus ühe taotluse kohta	1 646 EEK	1 777 EEK	142 EUR	<i>Subsidy per one application</i>
Sünnitoetus	1 923 tuh. EEK	783 tuh. EEK	50,5 tuh. EUR	<i>Child birth subsidy</i>
Linnatoetus pensionäridele	1 2275,7	6113,2	379,66	<i>City subsidy for</i>

	tuh. EEK	tuh. EEK	tuh. EUR	<i>pensioners</i>
Kriisitoetus	357,0 tuh. EEK	324,4 tuh. EEK	18,86 tuh. EUR	<i>Crisis subsidy</i>

Narva Linna Sotsiaalabi amet / Social Services Department

Toimetulekutoetust saanud perekonnad nende liikmete sotsiaalseisundite kaupa *Families receiving subsistence subsidy by different types of families*

Sotsiaalne seisund	Arv / Number			Social status
	2009	2010	2011	
Töötu	1597	1721	1 896	<i>Unemployed</i>
Töötav	21	21	21	<i>Employed</i>
Pensionär	99	112	91	<i>Pensioner</i>
Üliõpilane	74	16	18	<i>Student</i>
Õpilane	219	283	297	<i>Children</i>
Koolieelik	188	146	154	<i>Preschool children</i>

Narva Linna Sotsiaalabi amet / Social Services Department

Vanemliku hoolitsuseta lapsed *Children without parental care*

	Arv / Number			
	2009	2010	2011	
Esmakordselt arvele võetud	81	70	53	<i>Registered for the first time</i>
Viibisid laste hoolekandeesutustes	43	44	45	<i>Placed in social welfare institutions for children</i>
Eestkostele võetud	106	110	107	<i>Taken under guardianship</i>
Hooldusele võetud	12	12		<i>Taken under the care of a trustee</i>
Laste arv, kelle vanematelt olid vanemaõigused ära võetud	7	11	9	<i>Children whose parents are deprived of parental rights by the court</i>
Laste arv, kelle suhtes Narva Linna Sotsiaalabi amet olid lahendatud õiguslikud vaidlused	23	-	52	<i>Children, in whose cases the Social Services Department has settled the arguments between parents and guardians</i>

Narva Linna Sotsiaalabi amet / Social Services Department

Munitsipaaltöötajate arv sotsiaalabiastutustes 01.01.2012.a. seisuga

Municipal staff in social welfare institutions, 01.01.2012

Asutus Institution	Töötajate arv Number of employees	Nendest vanuselise ja soolise koosseisu järgi Among them (by age and sex)											
		Naisi / Females						Mehi / Males					
		<30	30-39	40-49	50-65	>65	Kokku Total	<30	30-39	40-49	50-65	>65	Kokku Total
Narva Linna Sotsiaalabiast Social Services Department	42	8	7	7	14	1	37	0	2	1	2	0	5
Laste Varjupaik Shelter for children	28	1	5	7	9	1	23	0	2	3	0	0	5
Sotsiaalhoole- kandekeskus Centre of Rehabilitation	54	2	9	14	22	2	49	0	0	2	3	0	5
Õömaja Doss House													
Lastekodu (riigi- asutus) Orphanage (state institution)													
Kokku / Total	124	11	21	28	45	4	109	0	4	6	5	0	15

Narva Linna Sotsiaalabiast / Social Services Department

Pensionisaajad (aasta alguses)*Recipients of pensions (at the beginning of the year)*

	2010	2011	2012	
Vanaduspensioni saajate arv %	15 204 68,20	14 660 65,40	15 402 64,60	<i>Old-age pensioners</i> %
Rahvapensioni saajate arv %	419 1,88	413 1,84	431 1,80	<i>Persons receiving state allowances</i> %
Toitjakaotuspensioni saajate arv %	568 2,55	621 2,77	471 2,00	<i>Persons receiving widow's pension</i> %
Väljateenitud aastate eest pensioni saajate arv %	261 1,17	220 0,98	335 1,40	<i>Persons receiving pensions for full length of service required</i> %
Töövõimetuspensioni saajate arv %	5 840 26,20	6 420 28,64	7 190 30,20	<i>Persons who have lost their ability to work</i> %
Teiste seaduste alusel %	-	83 0,37	-	<i>By other law</i> %
Kokku	22 292	22 417	23 829	Total
sh:				<i>incl.:</i>
- naisi %	14 543 64,86	14391 64,20	15 335 64,1	<i>- female</i> %
- mehi %	7 880 35,14	8026 35,80	8 600 35,90	<i>- male</i> %

Sotsiaalkindlustusamet / Social Insurance Board

Narva linna raviasutused

Narva medical institutions

Raviasutuse liik	2010		2011		Type of medical institution
	Munitsipaal-raviasutus <i>Municipal medical institution</i>	Eraravi-asutus <i>Private medical institutions</i>	Munitsipaal-raviasutus <i>Municipal medical institution</i>	Eraravi-asutus <i>Private medical institutions</i>	
Üldarstiabi	1	17	1		General medical aid
SA Narva Haigla	1	0	1	0	Narva Hospital
Perearsti-keskused	0	15	0	15	Family Doctors Centers
FIE	0	2	0	2	Sole proprietors
Eriarstiabi	1	10	1	14	Private clinics
SA Narva Haigla	1	0	1	0	Narva Hospital
Muud asutused	0	10	0	14	Other institutions
Hambaravi	0	12	0	13	Dental treatment
Hamba-polikliinik	0	1	0	1	Dental polyclinic
Hambaravi-asutused	0	11	0	12	Dental institutions

Narva Linnaarstiiteenistus / Service of the City Doctor

SA Narva Haigla

Narva Hospital

	2009	2010	2011	
Voodikohtade arv, keskmiselt	359	305	281	Numbers of beds, in average
Ravitud haigete arv	14 973	13 612	13 851	Number of cured
Kiirabi väljakutseid, kokku	17 136	18 455	18 847	Total Emergency calls
sh abi saanud inimeste arv	15 991	17 185	17 127	Incl number of people who got assistance
Voodikoormus (päevades)	266,6	264,5	291,2	Load of bed (days)
Haigeid voodi kohta	41,7	44,6	49,3	Sick persons per bed
Keskmine ravi kestvus (päevades)	6,4	5,9	5,9	Average treatment duration (days)
Voodipäevade arv	95 717	80 767	81 814	Number of days in bed
Töötajate arv kokku, sh:	711	717	712	Number of employees, incl.:
-arstid	120	108	105	-doctors
-meditsiiniõed	256	278	276	-nurses
Traumapunkti külastusi	23 118	24 507	24 893	Visits to trauma point

Narva Linnaarstiiteenistus / Service of the City Doctor

SA Narva Haigla eriarstide ambulatoorne abi

Ambulant aid rendered by specialists in Narva Hospital

	2009	2010	2011	
Ambulatoorsete külastuste arv kokku	166 078	174 313	169 614	<i>Total number of ambulance visits</i>
Sh: lapsed	15 182	17 106	16 232	<i>Among them by children</i>
Seoses haigusega kokku	150 189	156 674	153 658	<i>In connection with illness</i>
Sh: lapsed	13 099	15 174	14 599	<i>Among them children</i>
Kodukülastuste arv kokku	211	281	246	<i>Total number of home visitations</i>

Narva Linnaarstiteenistus / Service of the City Doctor

Narva linna arstid

Narva Doctors

	2009		2010		2011		
	Narva Haigla <i>Narva Hospital</i>	Eraasutused <i>Private firms</i>	Narva Haigla <i>Narva Hospital</i>	Eraasutused <i>Private firms</i>	Narva Haigla <i>Narva Hospital</i>	Eraasutused <i>Private firms</i>	
Arstid kokku	120	67	108	68	105	69	<i>Total number of doctors</i>
Neist: Perearst	0	43	0	43	0	43	<i>Among them Family doctors</i>
Otorinolarü ngoloog	4	1	4	1	4	2	<i>Otolaryngologists</i>
Neuroloog	4	3	4	2	4	5	<i>Neurologists</i>
Endokri- noloog	2	0	1	0	1	0	<i>Endocrinologists</i>
Psühhiaater	4	1	3	1	3	2	<i>Psychiatrists</i>
Günekoloog	14	3	13	2	13	5	<i>Gynaecologist</i>
Oftalmoloog	2	3	2	3	2	2	<i>Oculists</i>
Kiirabiarst	9	0	9	0	7	0	<i>Emergency doctors</i>
Kirurg	12	3	11	3	11	3	<i>Surgeons</i>
Anestesioloog	9	2	9	1	9	2	<i>Anesthesiologists</i>
Radioloog	5	1	5	1	5	1	<i>Radiologists</i>
Dermatoveneroloog	1	4	1	5	1	4	<i>Specialists in skin and venereal diseases</i>

Narva Linnaarstiteenistus / Service of the City Doctor

Narva linna hambaarstid

Dental treatment institutions

Raviasutus <i>Medical institutions</i>	Hambaarstide arv / <i>Number of dentists</i>		
	2009	2010	2011
Hambapolikliinik <i>Dental polyclinic</i>	17	18	17
Hambaraviasutused <i>Dental institutions</i>	31	25	35
Kokku / Total	48	43	52

Narva Linnaarstiteenistus / Service of the City Doctor

Haridus Education

Tartu Ülikooli Narva Kolledž University of Tartu, Narva College

	Üliõpilaste arv Number of students 01.02.2011	Üliõpilaste arv Number of students 01.02.2012	
Statsionaarõpe, sh:	449	465	Full-time study, incl.:
Koolieelse lasteasutuse õpetaja mitmekeelses õppekeskkonnas	72	81	Early Years Teacher in Multilingual Learning Environment
Humanitaarained mitmekeelses koolis	100	105	Humanities in Multilingual School
Klassiõpetaja mitmekeelses koolis (integr. Bak-mag)	79	78	Primary School Teacher in Multilingual School
Kohaliku omavalitsuse korraldus	45	30	Local government structure
Noorsootöö	56	64	Youth Work
Magistriõppe:			Master study:
Humanitaarainete õpetaja mitmekeelses koolis	88	101	Teacher of Humanities in Multilingual School
Koolieelse lasteasutuse õpetaja	9	6	Preschool teacher
Avatud Ülikool, sh:	353	317	Open University, incl.:
Klassiõpetaja mitmekeelses koolis (integr. Bak-mag)	50	47	Primary School Teacher in Multilingual School
Koolieelse lasteasutuse õpetaja mitmekeelses õppekeskkonnas	96	105	Early Years Teacher in Multilingual Learning Environment
Humanitaarainete õpetaja vene õppekeelelega põhikoolis	0	0	Humanities in Basic School with Russian as Language of Instruction
Majandusteadus (bak.)	10	0	Economics and Business Administration
Ettevõtlus ja projektijuhtimine (rak.)	0	21	Social Work and Administration
Kohaliku omavalitsuse korraldus (rak.)	45	43	Local government structure (rak)
Noorsootöö	11	11	Youth Work
Pedagoogiline täienduskoolitus	112	52	Advanced Training for Teachers
Magistriõppe:			Master study:
Humanitaarainete õpetaja mitmekeelses koolis	7	8	Teacher of Humanities in Multilingual School
Koolieelse lasteasutuse õpetaja	22	30	Preschool teacher

Tartu Ülikooli Narva Kolledž / University of Tartu Narva College

Narva Kutseõppekeskus
Narva Vocational Training Centre

Õppesuunad	Õpilaste arv <i>Number of students</i> 2010/2011	Õpilaste arv Number of students 2011/2012	<i>Branches of study</i>
Arvutiteadused (Arvutikasutus)	67	45	<i>Computer education</i>
Audiovisuaalne ja muu media	142	139	<i>Audivisual and other media</i>
Ehitus ja tsiviilrajatised	165	120	<i>Construction and civil engineering</i>
Elektroonika ja automaatika	121	107	<i>Electronics and automation</i>
Elektroonika ja energeetika	52	49	<i>Electronics and power engineering</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	37	21	<i>Wholesale and retail trade</i>
Juhtimine ja haldus	34	32	<i>Management and administration</i>
Koduteenindus	58	48	<i>Home services</i>
Majandusarvestus ja maksundus	62	63	<i>Economic accounting and taxation</i>
Majutamine ja toitlustamine	158	170	<i>Accommodation and catering</i>
Mehaanika ja metallitöö	199	155	<i>Mechanics and metal works</i>
Mootorliikurid, laevandus ja lennundustehnika	111	108	<i>Vehicles, navigation and aviation technics</i>
Reisimine/turism ja vabaajaveetmine	62	63	<i>Travel/tourism and leisure</i>
Tekstiili, rõivaste, jalatsite valmistamine ning naha töötlemine	46	43	<i>Textile, clothes, footwear production and leather processing</i>
Toiduainetetöötlus ja tootmine	64	64	<i>Food processing and production</i>
Transporditeenused	35	33	<i>Transport services</i>
Kokku	1 413	1 260	Total

Narva Kutseõppekeskus / Narva Vocational Training Centre

Narva linna üldhariduskoolid
Comprehensive schools in Narva

Kool School	Õpilaste arv Number of pupils 2009/2010	Õpilaste arv Number of pupils 2010/2011	Õpilaste arv Number of pupils 2011/2012
Põhikoolid: Basic schools:	230	246	440
Peetri Kool	230	246	220
Paju Kool			220
Keskoolid ja gümnaasiumid: Secondary schools and gymnasiums:	5 522	5 504	5 277
Vanalinna Riigikool	367	394	432
Kreenholmi Kool	748	717	727
6.Keskool	543	522	479
Paju Kool	294	251	-
Kesklinna Gümnaasium	821	801	800
Eesti Gümnaasium	233	233	235
Pähklimäe Gümnaasium	830	833	860
Soldino Gümnaasium	811	832	817
Humanitaargümnaasium	875	921	927
Täiskasvanute kool Evening secondary school	258	264	267
Narva erakoolid: Private schools in Narva:	86	77	80
Õigeusu Humanitaarkool <i>Classical Orthodox School</i>	86	77	80
Kokku Total	6 096	6 091	6 064

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Pedagoogid haridustaseme järgi, õppeaasta alguses
Pedagogical staff by educational level, at the beginning of academic year

	2009/2010	2010/2011	2011/2012	
Kogu arv	592	595	526	Total number
Neist:				<i>Among them:</i>
- Kõrgharidus	566	561	489	<i>-University education</i>
- Keskeriharidus	19	27	28	<i>- professional secondary education</i>
- Kesküldharidus	7	7	9	<i>-Full-time general education</i>

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Pedagoogid vanuse ja soo järgi, õppeaasta alguses

Pedagogical staff by age and sex, at the beginning of academic year

	Koguarv <i>Total</i>	Naised <i>Females</i>						Mehed <i>Males</i>					
		< 30	30-39	40-49	50-65	>65	Kokku	< 30	30-39	40-49	50-65	>65	Kokku
2004/2005	610	79	159	143	131	14	526	8	23	21	26	6	84
2005/2006	689	72	191	161	156	21	601	10	19	24	31	4	88
2006/2007	661	71	187	155	148	20	581	9	17	22	31	1	80
2007/2008	650	63	158	168	160	11	560	12	22	28	27	1	90
2008/2009	598	77	144	154	134	9	520	11	20	22	24	1	78
2009/2010	592	63	148	154	147	9	521	11	18	22	20	0	71
2010/2011	595	63	146	157	153	3	522	12	12	21	23	5	73
2011/2012	526	49	111	153	141	5	459	11	18	14	22	2	67

Narva Linnavalitsuse Kutuuiosakond / *Culture Department*

Narva Linna üldhariduskoolid, 2011/2012 õ.a.

Narva comprehensive education institutions in 2011/2012 school year

Kool / School Klass / class	Õpilaste arv / Klassikomplektid / Number of students / Number of parallel classes												Kokku Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Põhikoolid kokku Basic schools	26/2	44/2	45/3	39/2	49/3	56/5	57/5	60/3	64/4				440/28
Peetri Kool	17/1	21/1	20/1	24/1	22/1	29/2	33/2	27/1	27/1				220/11
Paju Kool	9/1	23/1	25/2	15/1	27/2	27/3	24/3	33/2	37/3				220/17
Gümnaasiumid kokku Gymnasiums	580/27	546/26	553/25	562/27	528/24	467/19	438/21	449/20	446/22	346/13	367/16	342/16	5624/257
Kreenholmi Gümnaasium	80/4	75/3	67/3	93/4	73/3	49/2	65/3	62/3	70/3	34/1	24/1	35/2	727/32
Vanalinna Riigikool	47/2	38/2	44/2	39/2	39/2	38/2	47/2	39/2	37/2	20/1	21/1	23/1	432/21
6. Keskkool	52/3	36/2	39/2	45/2	36/2	50/2	32/2	49/2	42/2	27/1	46/2	25/1	479/23
Kesklinna Gümnaasium	97/4	84/4	90/4	69/4	73/3	74/3	61/3	52/2	57/3	43/2	38/2	62/3	800/37
Eesti Gümnaasium	19/1	20/1	17/1	16/1	17/1	34/1	24/1	18/1	28/1	18/1	14/1	10/1	235/12
Pähklimäe Gümnaasium	87/4	88/4	105/4	94/4	94/4	80/3	74/3	66/3	47/2	52/2	29/1	44/2	860/36
Soldino Gümnaasium	68/3	82/4	83/4	83/4	91/4	65/3	66/3	73/3	81/4	51/2	48/2	26/1	817/37
Humanitaar-gümnaasium	122/5	115/5	97/4	116/5	95/4	67/3	64/3	83/3	63/3	35/1	42/2	28/2	927/40
Täiskasvanute kool Eveningsecondary school for adults									12/1	66/2	100/3	89/3	267/9
Narva erakoolid Private schools:	7/1	9/1	11/1	11/1	12/1	7/1	3/1	7/1	8/1		5/1		80/10
Õigeusu Humanitaarkool	7/1	9/1	11/1	11/1	12/1	7/1	3/1	7/1	8/1		5/1		80/10
Kokku / Total	606/29	590/28	598/28	601/29	577/27	523/24	495/26	509/23	510/26	346/13	367/16	342/16	6064/285

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Põhi- ja keskkooli lõpetanud aastate kaupa*Students graduating from basic schools and secondary schools by years*

	Põhikooli lõpetanud <i>Students graduating from basic schools (after 9 years of study)</i>	Keskkooli lõpetanud <i>Students graduating from secondary schools (after 12 years of study)</i>
2004/2005	926	557
2005/2006	926	631
2006/2007	790	654
2007/2008	751	596
2008/2009	596	495
2009/2010	501	451
2010/2011	528	378
2011/2012	510	342

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department***Vabariiklikel olümpiaadidel edukalt esinenud õpilased, 2011/2012 õ.-a***Pupils who successfully participated in national competitions, 2011/2012*

Õppeaine <i>Subject</i>	Nimi <i>Name</i>	Kool <i>School</i>	Koht <i>Place</i>
matemaatika	Daniil Demišin	Humanitaargümnaasium	3
	Dmitri Jakovlev	Pähklmäe Gümnaasium	5
	Aleksandr Kuzmin	Pähklmäe Gümnaasium	6
sügisene matemaatika lahtine võistlus	Daniil Demišin	Humanitaargümnaasium	5
	Ksenia Petrova	Humanitaargümnaasium	5
talvine matemaatika lahtine võistlus	Daniil Demišin	Humanitaargümnaasium	3
	Dmitri Jakovlev	Pähklmäe Gümnaasium	5
ühiskonnaõpetus	Vladislav Lušin	Pähklmäe Gümnaasium	8
Üle-eestiline õpilaste keskkonnaalaste uurimistöde konverents	Aleksandr Stepanov	Pähklmäe Gümnaasium	5
	Iлона Dmitrijeva, Kris- tina Tšvanova	Pähklmäe Gümnaasium	2
	Jelizaveta Jerjomina, Jelena Tõsjatova	Pähklmäe Gümnaasium	6
	Maria Nikonova	Pähklmäe Gümnaasium	8
	Regina Sinega, Julia Suškevitš	Pähklmäe Gümnaasium	4
füüsika	Sergei Malõšev	Pähklmäe Gümnaasium	järguta diplom
füüsika lahtine võistlus	Sergei Malõšev	Pähklmäe Gümnaasium	7
vene keel emakeel	Jana Jekimova	Pähklmäe Gümnaasium	3
	Stanislav Alekse- jevski	Humanitaargümnaasium	7
	Vladislav Lušin	Pähklmäe Gümnaasium	7
	Tatjana Klimenko	Humanitaargümnaasium	10
Bioloogia	Viktor Antipov	Humanitaargümnaasium	10
võistlused Robotehnika RoboMiku	Jegor Karasjov	Humanitaargümnaasium	1
	Sergey Ushakov	Humanitaargümnaasium	1
	Aleksandr Kotšetkov	Kesklinna Gümnaasium	2
	Aleksandr Makarov	Kesklinna Gümnaasium	2
	Kirill Kozevin	Kesklinna Gümnaasium	2

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department*

Narva linna õpilase rahvusvahelistel võistlustel, 2011/2012 õ.-a

Pupils who successfully participated in international competitions, 2011/2012

<i>Võistlus / Competition</i>	<i>Nimi / Name</i>	<i>Kool / School</i>	<i>Koht / Place</i>
Pranglimise maailmameistrivõistlused	Ernest Kolesnikov	Pähklimäe Gümnaasium	5
	Dmitri Ovtšinnikov		1
	Lev Karimov		6
	Jegor Savosto		7
	Anžela Amberg		8

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department*

Huvialakoolid

Hobby centers

Huvikool	Õpilaste arv <i>Number of pupils</i>		<i>Hobby centers</i>
	2010/2011	2011/2012	
Laste Loomemaja	1056	1204	<i>School of creative activities for children</i>
Noorte Meremeeste Klubi	230	213	<i>Young Sailors' Club</i>
Narva Muusikakool	433	426	<i>Narva Music School</i>
Kreenholmi Muusikakool	153	165	<i>Kreenholm Music School</i>
Narva Koorikool	293	321	<i>Narva Choir School</i>
Narva Kunstikool	200	205	<i>Narva Art School</i>
Spordikool "Energia"	1200	1197	<i>Sports School "Energia"</i>
Paemurru Spordikool	852	889	<i>Sports School "Paemurru"</i>
Kokku	4 417	4620	Total

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department*

Laste Loomemaja, 2011/2012

School of creative activities for children, 2011/2012

Huvialaringide nimetus	Õpilaste arv <i>Number of students</i>			<i>The name of hobby section</i>
	Kokku <i>Total</i>	Tüdrukud <i>Girls</i>	Poisid <i>Boys</i>	
Muusika ja kunst	583	455	128	<i>Music and Art</i>
Üldkultuur, sealhulgas rahvuskoolid	441	304	137	<i>General Culture</i>
Loodus				<i>Nature</i>
Tehnika	34	13	21	<i>Technics</i>
Sport	146	76	70	<i>Sports</i>
Kokku	1 204	848	356	Total

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department*

Noorte Meremeeste Klubi, 2011/2012*Young Sailors' Club 2011/2012*

Huvialaringide nimetus	Õpilaste arv <i>Number of pupils</i>			<i>Hobby sections</i>
	Kokku <i>Total</i>	Tüdrukud <i>Girls</i>	Poisid <i>Boys</i>	
Noor meremees	55	23	32	<i>Young sailor</i>
Mudellaevandus	33		33	<i>Ship modelling</i>
Jahiroolimees	22	1	21	<i>Yaucht steersman</i>
Veeturism	10	1	9	<i>Water tourism</i>
Mereskaudid	27	4	23	<i>Marine scouts</i>
Merepäästjad	8		8	<i>Marine rescuer</i>
Paadivanem	12	4	8	<i>Coxswain</i>
Meremitmevõistlus	27	5	22	<i>Marine multi-wrestling</i>
Üldne kehaline ettevalmistus	19		19	<i>General Sports</i>
Kokku	213	38	175	Total

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department***Narva Muusikakoolid, 2011/2012***Music Schools of Narva, 2011/2012*

Muusikakool	Õpilaste arv / <i>Number of Members</i>			<i>Music School</i>
	Kokku <i>Total</i>	Tüdrukud <i>Girls</i>	Poisid <i>Boys</i>	
Narva Muusikakool	426	254	172	<i>Narva Music School</i>
Kreenholmi Muusikakool	165	95	70	<i>Kreenholm Music School</i>

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department***Narva Koorikool, 2011/2012***Narva Choir School, 2011/2012*

Õpilaste arv / <i>Number of Members</i>		
Kokku / <i>Total</i>	Tüdrukud / <i>Girls</i>	Poisid / <i>Boys</i>
321	179	142

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department***Narva Kunstikool, 2011/2012***Narva Art School, 2011/2012*

Õpilaste arv / <i>Number of Members</i>		
Kokku / <i>Total</i>	Tüdrukud / <i>Girls</i>	Poisid / <i>Boys</i>
205	171	34

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department*

Koolieelsed lasteasutused

Preschool institutions

Nimetus <i>Kindergardens</i>	Laste arv / <i>Number of children</i>	
	01.01.2011	01.01.2012
Lasteaed nr 2 "Marjake"	63	69
Lasteaed nr 3 "Ojake"	70	72
Lasteaed nr 6 "Pääsuke"	63	73
Lasteaed nr 7 "Tuluke"	174	165
Lasteaed nr 8 "Karikakar"	69	66
Lasteaed nr 9 "Muinasjutt"	49	51
Lasteaed nr 10 "Potsataja"	187	192
Lasteaed nr 12 "Kaseke"	136	133
Lasteaed nr 14 "Kuuseke"	62	63
Lasteaed nr 16 "Väikevend"	64	64
Lasteaed nr 18 "Punamütsike"	136	163
Lasteaed nr 21 "Päikene"	153	157
Lasteaed nr 24 "Kakuke"	162	170
Lasteaed nr 27 "Põngerjas"	188	188
Lasteaed nr 28 "Kuldkalake"	146	171
Lasteaed nr 30 "Tareke"	172	195
Lasteaed nr 31 "Sipsik"	188	196
Lasteaed nr 32 "Sädemeke"	183	211
Lasteaed nr 33 "Pingviin"	141	*
Lasteaed nr 34 "Kirsike"	179	195
Lasteaed nr 36 "Vikerkaar"	108	109
Lasteaed nr 37 "Tšipollino"	219	220
Lasteaed nr 38 "Käoke"	225	230
Kokku / Total	3 137	3153

* Lasteaed Pingviin on suletud remondiks. Lapsed on teistes lasteaedades.

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Departmen*

Koolieelsed lasteasutused, 01.01.2012.a seisuga

Preschool institutions, as of 01.01.2012

Nimetus / Kindergardens	12-tunniste sõimede/ Rühmade arv Number of 12-hour nurseries/groups	12-tunniste lasteaedade/ rühmade arv Number of 12-hour kindergartens/ groups	Erirühm Special group	Kokku Total
Lasteaed nr 2 "Marjake"	2	2		4
Lasteaed nr 3 "Ojake"	1	3		4
Lasteaed nr 6 "Pääsuke"	1	2	2*	6
Lasteaed nr 7 "Tuluke"	3	7		10
Lasteaed nr 8 "Karikakar"	1	3		4
Lasteaed nr 9 "Muinasjutt"	1	1	2	4
Lasteaed nr 10 "Potsataja"	3	8		11
Lasteaed nr 12 "Kaseke"	3	5		8
Lasteaed nr 14 "Kuuseke"	2	2		4
Lasteaed nr 16 "Väikevend"	1	2	1	4
Lasteaed nr 18 "Punamütsike"	3	6		9
Lasteaed nr 21 "Päikene"	2	7		9
Lasteaed nr 24 "Kakuke"	4	6		10
Lasteaed nr 27 "Põngerjas"	3	7		10
Lasteaed nr 28 "Kuldkalake"	3	6	2*	11
Lasteaed nr 30 "Tareke"	3	8		11
Lasteaed nr 31 "Sipsik"	3	8		11
Lasteaed nr 32 "Sädemeke"	4	8		12
Lasteaed nr 33 "Pingviin"	*	*	*	*
Lasteaed nr 34 "Kirsike"	3	8		11
Lasteaed nr 36 "Vikerkaar"	2	4		6
Lasteaed nr 37 "Cipollino"	4	8		12
Lasteaed nr 38 "Käoke"	4	8		12
Kokku / Total	56	127	7	183

*Lasteaed Pingviin on suletud remondiks, selle lasteaia 2 erirühma asuvad lasteaias Pääsuke ja 2 erirühma – lasteaias Kuldkalake.

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Munitsipaaltöötajate arv haridusasutustes 01.01.2012.a seisuga

Municipal staff in educational institutions starting from 01.01.2012

Asutus <i>Institution</i>	Töötajate arv <i>Number of employees</i>	Nendest vanuselise ja soolise koosseisu järgi/ <i>among them: (by age and sex)</i>											
		Naisi / <i>Females</i>						Mehi / <i>Males</i>					
		<30	30-39	40-49	50-65	>65	Kokku <i>Total</i>	<30	30-39	40-49	50-65	>65	Kokku <i>Total</i>
Koolid / <i>Schools</i>	798	61	157	202	251	13	684	12	21	30	46	5	114
Koolieelsed lasteasutused <i>Preschool institutions</i>	991	71	157	285	389	13	915	4	9	18	41	4	76
Laste Loomemaja <i>School of creative activities for children</i>	66	3	9	16	19	3	50	2	1	4	7	2	16
Noorte Meremeeste Klubi <i>Young Sailors' Club</i>	23	-	2	3	2	-	7	2	3	3	7	1	16
Noortekeskus <i>Youth Center</i>	9	2	1	-	3	-	6	2	-	-	1	-	3
Narva Muusikakool <i>Narva Music School</i>	64	-	5	5	34	7	51	2	1	-	5	5	13
Kreenholmi muusikakool <i>Kreenholm Music School</i>	26	2	3	7	7	-	19	1	2	-	4	-	7
Narva Kunstikool <i>Narva Art School</i>	20	1	5	4	4	-	14	1	2	-	2	1	6
Narva Koorikool <i>Narva Choir School</i>	46	-	4	12	20	-	36	-	4	2	4	-	10
Narva Paemurru Spordikool <i>Paemurru Sports School</i>	74	6	8	11	15	1	41	1	2	6	21	3	33
Spordikool Energia <i>Energia Sports School</i>	82	1	8	9	26	-	44	2	4	4	22	6	38
Kokku / Total	2 199	147	359	554	770	37	1 867	29	49	67	160	27	332

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department*

Kultuur Culture

Teater Ilmarine *Ilmarine Theatre*

	2009	2010	2011	
Etenduste arv, sh:	179	246	173	<i>Number of performances, incl.:</i>
Etenduste arv Narvas	107	96	104	<i>Number of performances in Narva, incl.:</i>
Külastajaid kokku	17 849	19 921	13 033	<i>Number of visitors, total</i>
Külastajaid Narvas	9 543	9 381	8 079	<i>Number of visitors in Narva</i>
Lavastused, sh:	12	13	11	<i>Performances, incl.:</i>
- Esietenduste arv	5	5	5	
Teatريفestivalid	Poola, Leedu	Poola	ASSITEJ Tallinn	<i>Theatre Festivals</i>
Koosseisulisi töötajaid, sh	11	12	9	<i>Staff, incl.:</i>
- Koosseisulisi näitlejaid	7	8	5	<i>- Actors</i>

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Narva Linna Sümfooniaorkester *Narva Symphonic Orchestra*

	2009	2010	2011	
Muusikute arv	65	69	67	<i>Number of musicians</i>
Kontsertide arv, neist:	11	10	9	<i>Number of concerts, incl.:</i>
- Narvas	9	9	8	<i>- in Narva</i>
- Välismaal	1	-	-	<i>- abroad</i>
- Eesti linnades	1	1	1	<i>- in Estonian cities</i>

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Linna raamatukogud *Libraries*

	2009	2010	2011	
Raamatukogude arv	1	1	1	<i>Number of libraries</i>
Lugejate arv	12 780	13 176	13 041	<i>Registered users</i>
Laenutusi	540 140	590 743	541 296	<i>Library units borrowed</i>
Külastusi	188 627	207 479	191 046	<i>Number of visits</i>
Fondi suurus	438 818	437 523	439 392	<i>Total stock</i>

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Narva Muuseum

Narva Museum

	2009	2010	2011	
Kogu pindala, m ²	68 612	68 612	68 612	Total area (m ²)
sh: Narva linnus	63 380	63 380	63 380	Including Narva Fortress
Kunstigalerii	5 232	5 232	5 232	Art Gallery
Ekspositsiooni- ja näitustealad, m ²	3 910,8	3 055	3 823,4	Area of expositions and exhibitions, m ²
Fondihoidla ja restaureerimise laboratooriumide alad, m ²	553,1	553	553	Areas of funds storage and restoration laboratories, m ²
Teadusraamatukogu ja arhiivi alad, m ²	162	145,9	145,9	Areas of Scientific Library and archives, m ²
Restauratsiooni staadiumis olevad alad, m ²	-	-	-	Areas in state of restoration, m ²
Põhifondi suurus, säilikut neist, ekspositsioonis ja näitustel	79 782	80 784 1 269	81 629 1 157	Amount of main funds, in units among them in exposition and exhibitions
Näituste arv	52	48	49	Number of exhibitions
Õppuste arv kooliõpilastele ja koolieelikutele	1111	1 014	1 106	Number of workshops for students and preschool children
Osalejate arv	20 024	10 288	17 494	Number of participants
Teadusraamatukogu ja arhiivi külastajate arv	500	589	569	Visitors of Scientific Library and archives
Ekskursioonide arv	283	438	467	Number of excursions
Üsikkülastajate arv	33 029	39 021	43 331	Number of individual visitors
Töötajate arv	73	57	57	Number of employees

Narva Muuseum / Narva Museum

Kultuurimaja Rugodiv

Cultural Centres Rugodiv

	2009	2010	2011	
Ürituste arv	1 029	1 177	1 179	Number of events
Taidluskollektiivide arv	16	15	15	Number of amateur groups
Kollektiivide tegevuses osalejate arv	544	575	588	Total number of amateur groups members
Külastatavus	351 723	263 141	368 291	Guests

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Narva Noortekeskus

Youth Center

	2009	2010	2011	
Suurte ürituste arv	40	37	31	Number of Events
Ürituste külastatavus	12 271	8 684	7 144	Guests

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Kultuurimälestiste riiklikku registrisse kantud kinnismälestiste hulk

Number of monuments registered in state register of cultural monuments

Kinnismälestiste liik	Arv / Number	Category
Ajaloomälestis	5	Historical
Arheoloogiamälestis	3	Archaeological
Arhitektuurimälestis	49	Architectural
Kokku	57	Total

Ajaloomälestised <i>Monuments of history</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Monument Põhjasõjas 1700.a langenud vene sõjaväelastele ▪ Monument Põhjasõjas 1704.a langenud vene sõjaväelastele ▪ Vabadussõjas hukkunute ühishaud ▪ II Maailmasõjas hukkunute ühishaud ▪ Narva Garnisoni kalmustu, Vabadussõjas hukkunute matmispaik mälestussambaga
Arheoloogiamälestised <i>Monuments of archaeology</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kindlustatud asula (Joaorg) ▪ Kiviaja asulakoht (Joaorg) ▪ Asulakoht (Peetri plats, Honore bastioni põhjakülje, Narva jõe, Rakvere mnt. ning Sepa, Vabaduse, Tuleviku, Malmi ja Raja tänava, vaheline ala)
Arhitektuurimälestised <i>Monuments of architecture</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Narva linnakindlustused, 14.saj -1863 ▪ Narva Hermanni linnus, 13.-17.saj ▪ Narva Raekoda, 1665-1671 ▪ Narva Aleksandri kirik, 1881-1884 ▪ Narva gümnaasiumi hoone, 19.saj ▪ Magasiait Narvas Vestervalli t. 21, 18.saj ▪ Elamu portaal Narvas Puškini t. 11, 17.saj ▪ Elamud Koidula tn.3a,17.saj; Koidula tn.6, 17.saj ▪ Kreenholmi kasarmuelamu Kalda tn. 4 20.saj; 6,8,10 19.saj; Gerassimovi tn.3, Joala 10, Gerassimovi tn.1, Joala tn.12, Haigla tn. 2, Hagla tn.4,6 19.saj ▪ Kreenholmi direktori Karri elamu, 1893 ▪ Kreenholmi juhtkonna hoone, 1901 ▪ Kreenholmi juhtkonna elamu, 1896 ▪ Kreenholmi meistrite elamu Joala tn.26,30 – 1906, 28 – 1901 ▪ Kreenholmi arestimaja, 1898 ▪ Kreenholmi veetorn liituv hoonega, 1874-1898 ▪ Kreenholmi direktori Schowcrossi elamu, 1875 ▪ Kreenholmi meistrite vana elamu Kose tn.6,8 – 1875 ▪ Kreenholmi leivatehas, 1893 – 1894 ▪ Kreenholmi vana haigla, 1906 ▪ Kreenholmi kasarmuelamute prügipõletusahi, 19.saj ▪ Kreenholmi juhtkonna vana hoone, 19.saj ▪ Kreenholmi kudumisvabriku uus hoone, 1870 ▪ Kreenholmi ketrus- ja kudumisvabriku vana hoone, 1858 - 1862 ▪ Kreenholmi ladude vana kompleks, 19.saj ▪ Kreenholmi elektrijaama hoone, 20.saj ▪ Kreenholmi Joala vabriku hoone, 1884-1890 ▪ Kreenholmi Georgi vabriku hoone, 1899 ▪ Kreenholmi vana pääsla kaks hoonet, 19.saj ▪ Kreenholmi jõekalda tugimüür, 19.saj ▪ Kreenholmi pitsimaja, 20.saj ▪ Narva tuletõrjedepoo, 19.saj ▪ Narva ohvitseride kasiino, 1898 ▪ Narva pangahoone, 19.saj ▪ Purskkaev Narvas bastionil "Pax", 20.saj

	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Narva õigeusu kirik, 1890-1898 ▪ Kreenholmi uus haigla, 1913 ▪ Kreenholmi sadamaladude hoonete maht ja fassadid, Jõe 1, 3
--	---

Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet / *Department of Architecture and City Planning*

Uued mälestussambad

Recent monuments

1999.a	Puškini mälestussammas	<i>Monument to Pushkin</i>
2000.a	Monument "Rootsi Lõvi"	<i>Monument "Swedish Lion"</i>
2007.a	Paul Kerese mälestustahvel	<i>Memorial board to Paul Keres</i>
2007.a	Mälestuskivi kindral Johhannes Orasmaa'le	<i>Memorial stone to Johannes Orasmaa</i>
2009.a	Peeter Põld mälestustahvel	<i>Memorial board to Peeter Põld</i>
2009.a	Konstantin Sentšugov mälestustahvel	<i>Memorial board to Konstantin Sentšugov</i>

Narva Linnakantslei / *City Municipality Office*

Narva linna rahvuskultuuriseltsid, 01.01.2012

National culture associations in Narva, 01.01.2012

- Narva Eesti Selts
- Narva Juudi Kogukond
- Narva Linna Slaavi Kultuuriselts Svätogor
- Narva Valgevene Selts Sjabrõ
- Narva Tatari Kultuuriselts
- Narva Linna Ukraina Kaaslaskond
- Narva Ingerisoomlaste Selts
- Narva Linna Sakslaste selts Harmonie
- Narva Poola Selts
- Vene Kogukond Rusitš
- Narvamaa
- Poola klubi Polonez
- Narva Linna Uzbeki kultuuriselts Sogdiana
- Narva Tšuvaši Selts Narspi
- Rahvuskultuuride keskus
- Vene Kultuuriselts „Nadežda”

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department*

Narva meedia

Mass media in Narva

Ajalehed / Newspapers	"Gorod" "Narvskaja Gazeta" "Narva" "Viru Prospect" "Narva Postiljon" "Narvskaja Nedelja"
Raadio / Radio	"Raadio 100 FM Narva studio" "Eesti Raadio Narva studio"
Televisioon / TV	"STV – Narva Telestudio"

Narva Linnakantslei / *City Municipality Office*

Munitsipaaltöötajate arv kultuuriasutustes 01.01.2012.a seisuga

Municipal staff in culture institutions, as of 01.01.2012

Asutus <i>Institution</i>	Töötajate arv <i>Number of employees</i>	Nendest vanuselise ja soolise koosseisu järgi / <i>among them: (by age and sex)</i>											
		Naisi / <i>Females</i>						Mehi / <i>Males</i>					
		<30	30-39	40-49	50-65	>65	Kokku <i>Total</i>	<30	30-39	40-49	50-65	>65	Kokku <i>Total</i>
Narva Linna Sümfoonia-orkester <i>Narva Symphonic Orchestra</i>	67	14	7	4	7	-	32	12	6	9	6	2	35
Kultuurimaja "Rugodiv" <i>Cultural Center Rugodiv</i>	51	3	4	8	20	2	37	1	1	1	8	3	14
Narva Keskraamatukogu <i>Central Library</i>	61	2	7	21	27	-	57	1	1	1	1	-	4
Narva Muuseum <i>Narva Museum</i>	57	7	6	11	15	-	39	2	4	6	6	-	18
Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond <i>Culture Department</i>	43	2	9	10	13	-	34	1	4	1	3	-	9
Kokku Total	279	28	33	54	82	2	199	17	16	18	24	5	80

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / *Culture Department*

Sport Sport

Spordiasutused Sports institutions

	Arv / Number			
	2009	2010	2011	
Spordikoolid	2	2	2	Sports schools
Spordialad	16	18	16	Sport types available
Spordigrupid	148	148	152	Training groups
Tegelejate arv	1997	2052	2086	Persons going in for sports
Spordiklubid	90	92	89	Sports clubs
Tegelejate arv	948	964	984	Club members
Spordirajatised	15	15	15	Sports facilities

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Spordirajatised, seisuga 01.01.2012 Sports facilities, at the beginning of the year 2012

Jäähall, 26.Juuli 4	Ice Hall
Poksisaal, 26.Juuli 4	Boxing hall
Staadion, 26.Juuli 4	Stadium
Lauatennise saal, Puškini 25b	Table tennis building
Lasketiirud, Puškini 25a (rentimine)	Shooting gallery
Jalgpalliväljak, 26.Juuli 4	Stadium
Sõudebaas, Jõe tn.1	Rowing base
Jalgrattabaas, Tallinna mnt.2b	Bicycle base
Motobaas, Juhhanovi tn.3	Motorcycle base
Laskesuusatamise baas, Raja tn.5	Skiing base
Jõusaal, Viru tn.3	Gym
Väike ja suur võimla, Tallinna mnt.30	Gym
Ujumisbassein, Võidu tn.4	Pool
Spordikeskus, Rakvere 22d	Sports Centre
Jalgpalliväljak, Hariduse 22	Football place

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Spordikoolid Sports schools

Spordiala	2010		2011		Type of sport
	Gruppide arv Number of groups	Õpilaste arv Number of pupils	Gruppide arv Number of groups	Õpilaste arv Number of pupils	
Spordikool "Energia"	78	1200	79	1197	Sports school "Energia"
-jalgrattasport	5	46	5	46	-cycling
-laskesuusatamine	7	67	7	62	-biathlon
-sõudmine	10	95	10	83	-academic rowing
-ujumine	20	589	21	601	-swimming
-võrkpall	12	147	12	149	-volleyball
-korvpall	5	71	5	76	-basketball
-motosport	3	19	3	19	-moto sports

-judo	6	65	6	62	-judo
-poks	4	51	4	49	-boxing
-aerutamine	6	50	6	50	-rowing
Paemurru spordikool	70	852	73	889	Sports school "Paemurru"
-jäähoki	13	181	14	203	-ice hockey
-iluvõimlemine	12	146	11	137	-rhythmic gymnastics
-kergejõustik	8	89	8	93	-light athletics
-poks	6	94	6	82	-boxing
-lauatennis	9	121	8	122	-table tennis
-korvpall	3	40	4	54	-basketball
-iluuisutamine	8	109	11	126	-figure skating
-laskmine	11	72	11	72	-shooting

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Narva parimad sportlased, 2011

Best athletes of Narva, 2011

Mehed / Male:	1. Pavel Narõshkin (ujumine)
Äramärgitud silmapaistvate tulemuste eest:	Vladimir Latin (sõudmine)
	Daniil Steptšenko (laskesuusatamine)
Parimad noorsportlased	1. Maksim Bajunov (judo)
Äramärgitud silmapaistvate tulemuste eest:	Toomas Libene (lauatennis)
	Aleksandr Lušin (lauatennis)
Naised / Female:	1. Anžela Voronova (laskmine)
Parimad noorsportlased	1. Anastassia Pšenišnaja (aerutamine)
Äramärgitud silmapaistvate tulemuste eest:	1. Darja Jurlova (laskesuusatamine)
	Valeria Koljuhina (laskmine)
	Olesja Ketško (lauatennis)
	Valeria Petrova (lauatennis)

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Narva parimad võistkonnad, 2011

Best teams in Narva, 2011

- Jalgpalliklubi Narva-Trans.
- SK Maletäht (Juri Malinin, Aleksei Anjuhhin, Roman Ježov, Igor Aleksejev, Leonid Pelešev, Katrina Korban).
- Narva Paemurru Spordikooli laskevõistkond (Valeria Škabara, Julia Soboleva, Valeria Koljuhina).

Narva parimad treenerid, 2011

Best coaches in Narva, 2011

- Vladimir Uhhov – Spordikool Energia ujumisetreener (Pavel Narõškin).
- Aleksandr Makarov – Spordikool Paemurru laskesportitreener (Anžela Voronova, Valeria Koljuhina, Narva Paemurru Spordikooli laskevõistkond).
- Aleksei Jagudin – JK Narva Trans jalgpallitreener (JK Narva Trans).

Parimad spordiüritused, 2011

Best Sports Events, 2011

- Narva Energiajooks – korraldaja MTÜ Spordiürituste Korraldamise Klubi.
- Fitness Model Estonia 2011 – korraldaja Vitali Malinin.
- Ida-Virumaa karikavõistlused võimlemises – korraldaja Nadežda Zahharenkova.
- V turniir “Läänemere Maletähed 2011” – algataja Leonid Pelešev.
- Judoturniir “Narva Cup 2011” – korraldaja Ivan Novitski.
- Võrkpalliturniir “Narva Cup 2011” – korraldaja Andrei Mihhin.
- Koolinoorte heategevuslik Teatejooks – korraldaja Meelis Korstin.
- Jõulupidu jääl – korraldaja Natalja Rösseva.
- Korvpallipidu – korraldaja Galina Guljaleva.

Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond / Culture Department

Turvalisus Security

Registreeritud kuriteod

Recorded offences

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
Registreeritud kuriteod	2511	2444	2336	2618	2536	2691	2340	<i>Recorded offences</i>
Lahendatud kuriteod	1549	1289	1512	1748	-*	-*	-*	<i>Detected offences</i>
Kuritegude lahendamise määr (%)	67,5	52,7	64,7	66,8	-*	-*	-*	<i>Detection rate, %</i>

* andmed pole saadaval / data is not available
Justiitsministeerium / Ministry of Justice

Kuritegevus

Crimes

		2009	2010	2011	
	Kuriteod kokku	2536	2691	2340	Total number of criminal offences
	I raskusaste	230	171	184	First degree offences
	II raskusaste	2306	2520	2156	Second degree offences
	Isikuvastased kuriteod	330	344	361	Offences Against the Person
§ 113-114	Tapmised ja mõrvad	9	6	5	Homicide
§ 118	Raske tervisekahjustuse tekitamine	16	14	19	Causing serious damage to health
§ 120	Ähvardamine	20	21	26	Threat
§ 121	Kehaline väärkohtlemine	261	280	280	Physical abuse
§ 122	Piinamine	1	3	14	Torture
§ 141	Vägistamine	2	4	4	Rape
	Kuriteod perekonna ja alaealiste vastu	14	30	21	Offences Against Family and Minors

§ 169	Lapse ülalpidamise kohustuse rikkumine	11	21	13	<i>Violation of obligation to provide maintenance to child</i>
	Narkokuriteod	132	78	74	Offences Relating to Narcotics
§ 183	Narkootilise ja psühhotropse aine väikeses koguses ebaseaduslik käitlemine	11	5	6	<i>Unlawful handling of small quantities of narcotic drugs or psychotropic substances</i>
§ 184	Narkootilise ja psühhotropse aine suures koguses ebaseaduslik käitlemine	116	67	64	<i>Unlawful handling of large quantities of narcotic drugs or psychotropic substances</i>
§ 185	Narkootilise ja psühh. aine edasiandmine nooremale kui 18 a. isikule	1	1	0	<i>Providing of narcotic drugs or psychotropic substances to persons of less than 18 years of age</i>
	Varavastased kuriteod	1119	1283	1069	Offences against Ownership
§ 199	Vargus	749	944	733	<i>Larceny</i>
§ 200	Röövimine	53	57	60	<i>Robbery</i>
§ 201	Omastamine	81	94	89	<i>Embezzlement</i>
§ 209-213	Kelmused	189	121	88	<i>Fraud</i>
§ 214	Väljapressimine	5	3	16	<i>Extortion</i>
	Intellektuaalse omandi vastased kuriteod	3	4	2	Offences Against Intellectual Property
	Avaliku rahu vastased kuriteod	216	220	178	Offences Against Public Peace
§ 263	Avaliku korra raske rikkumine	80	67	40	<i>Aggravated breach of public order</i>
§ 266	Omavoliline sissetung	82	98	71	<i>Illegal entry</i>
	Ametialased kuriteod	20	11	15	Offences Related to Office
	Õigusemõistmisevastased kuriteod	44	28	21	Offences Against Administration of Justice
	Avaliku usalduse vastased kuriteod	89	69	101	Offences Against Public Trust
§ 334	Võltsitud maksevahendi ja väärtpaberi kasutamine	17	8	8	<i>Use of counterfeit payment means or securities</i>
§ 349	Tähtsa isikliku dokumendi kuritarvitamine	8	4	10	<i>Fraudulent use of important identity documents</i>
	Keskkonnavastased kuriteod	0	0	0	Offences Against Environment
	Majandusalased kuriteod	404	450	345	Economic Offences
§ 391	Salakaubavedu	332	391	265	<i>Illicit traffic</i>
§ 392	Keelatud ja eriluba nõudva kauba ebaseaduslik sisse- ja väljavedu	51	43	47	<i>Illicit import and export of prohibited goods or goods requiring a special permit</i>
§ 394	Rahapesu	13	3	17	<i>Money laundering</i>
	Üldohtlikud kuriteod	15	12	7	Offences Dangerous to Public
	Liikluskuriteod	146	158	141	Traffic Offences
§ 424	Mootorsõiduki juhtimine joobeisundis	144	154	136	<i>Driving while intoxicated</i>

Kohalik eelarve *Local budget*

Narva linna 2011.a. tulud ja finantseerimistehigud (täitmise seisuga 31.12.2011.a., eurodes)

Revenue and financial transactions 2011 (execution as of 31.12.2011, euro)

Nimetus	EUR	Name
Maksud sh	18 376 233	<i>Total taxes incl</i>
▪ Füüsilise isiku tulumaks	18 036 843	▪ <i>Personal income tax</i>
▪ Maamaks	270 951	▪ <i>Land tax</i>
▪ Kohalikud maksud	68 439	▪ <i>Local taxes</i>
Kaupade ja teenuste müük	2 790 290	<i>Sale of goods and services</i>
Muud tulud	382 873	<i>Other income</i>
Toetused	23 351 197	<i>Subsidy</i>
Kokku tulud	44 900 592	<i>Total revenue</i>
Finantseerimistehingud	2 416 052	<i>Financial transactions</i>
Eelarve kokku	47 316 645	<i>Total budget</i>

Narva Linnavalitsuse Rahandusamet / *Finance Department*

Kulud ja finantseerimistehingud (eurodes) 2011.a
Expenditure and financial transactions (euro) 2011

Asutuse nimetus	Eelarve <i>Budget</i>	Laenu arvel <i>Loans</i>	Riigi eelarvest <i>From the state budget</i>	Sihtostarbelised toetused <i>Purposeful subsidies</i>	Eelarve kokku Total budget	Eelarve täitmise <i>Budget execution</i>	Name
Narva Linnavalituse Kultuuriosakond	16 736 769		7 490 409	621 979	24 849 157	24 769 237	<i>Culture Department</i>
Narva linna Sotsiaal- abiamet	2 609 408		2 259 092	419 913	5 288 413	5 017 229	<i>Social Services Department</i>
Narva Linnavalituse Linnavara- ja majandusamet	5 888 319	3 618 466	440 688	295 378	10 242 851	8 506 539	<i>Department for Property and Economy</i>
Narva Linnavolikogu kantselei	386 727				386 727	379 993	<i>Narva City Council</i>
Narva Linnakantselei	1 149 158			18 635	1 167 793	1 159 390	<i>City Municipality Office</i>
Narva Linnavalituse Rahandusamet	6 073 074			9	6 073 083	5 731 297	<i>Finance Department</i>
Narva Linnavalituse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	518 922	184 203		5 113	708 238	628 405	<i>Department for Architecture and City Plan</i>
Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet	819 361			333 157	1 152 518	1 124 555	<i>Department for Development and Economy</i>
Narva Linnavalitsuse Reservfond	11 046				11 046		<i>City Government reserve fund</i>
Kokku	34 192 784	3 802 669	10 190 189	1 694 184	49 879 826	47 316 645	Total

Narva Linnavalitsuse Rahandusamet / *Finance Department*

Narva linna 2012.a. koondelarve (seisuga 01.05.2012.a., eurodes)

Narva consolidated budget 2012 (as of 01.05.2012, euro)

PÕHITEGEVUSE TULUD KOKKU	42 590 730	TOTAL PRIMARY REVENUES
Maksutulud	18 780 369	Tax revenue
Füüsilise isiku tulumaks	18 456 786	Personal income tax
Kohalikud maksud	323 583	Local taxes
Tulud kaupade ja teenuste müügist	2 569 009	Revenue from the sale of goods and services
Saadavad toetused tegevuskuludeks	21 228 068	Received grants for current activities
Muud tegevustulud	13 284	Other primary revenues
PÕHITEGEVUSE KULUD KOKKU	39 162 893	TOTAL PRIMARY EXPENSES
Antavad toetused tegevuskuludeks	5 351 833	Given grants for current activities
Muud tegevuskulud	33 811 060	Other primary expenses
PÕHITEGEVUSE TULEM	3 427 837	SURPLUS/DEFICIT FROM PRIMARY ACTIVITIES
INVESTEERIMISTEGEVUS KOKKU	-7 789 238	TOTAL INVESTMENT ACTIVITIES
Põhivara müük	393 701	Revenue from sales of tangible fixed assets
Põhivara soetus	-9 600 671	Investments in tangible and intangible fixed assets
Põhivara soetuseks saadav sihtfinantseerimine	3 770 989	Received grants for investments
Põhivara soetuseks antav sihtfinantseerimine	-1 752 548	Given grants for investments
Finantstulud	1192	Financial income
Finantskulud	-601 901	Financial expenses
EELARVE TULEM	-4 361 401	SURPLUS/DEFICIT
FINANTSEERIMISTEGEVUS	-16 799	FINANCIAL ACTIVITIES
Kohustuste võtmine	7 756 861	Obligations
Kohustuste tasumine	-7 773 660	Obligations repayments
LIKVIIDSETE VARADE MUUTUS	-4 378 200	CHANGE IN LIQUID ASSETS
LAEKUMISED KOKKU	58 891 673	TOTAL INCOME
VÄLJAMINEKUD KOKKU	-58 891 673	TOTAL OUTCOME

Narva Linnavalitsuse Rahandusamet / Finance Department

Kulud ja finantseerimistehingud (euro) 2012.a.
Expenditure and financial transactions (euro) 2012

Asutuse nimetus	Eelarve <i>Budget</i>	Laenu arvel <i>Loans</i>	Riigi eelarvest <i>From the state budget</i>	Sihtostarbelised toetused <i>Purposeful subsidies</i>	Eelarve kokku <i>Total budget</i>	Name
Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	17 062 546	290 000	7 556 815		24 909 361	<i>Culture Department</i>
Narva Linna Sotsiaalamet	2 488 316		2 134 973	5 375	4 628 664	<i>Social Services Department</i>
Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	5 631 273	9 937 182	412 161	707 186	16 687 802	<i>Department for Property and Economy</i>
Narva Linnavolikogu Kantselei	403 889				403 889	<i>Narva City Council</i>
Narva Linnakantselei	1 155 365			1 716	1 157 081	<i>City Municipality Office</i>
Narva Linnavalitsuse Rahandusamet sh laenude tagastamine ja intressi tasumine	8 695 230				8 695 230	<i>Finance Department</i>
Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	548 236	55 645			603 881	<i>Department for Architecture and City Plan</i>
Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	562 575	80 600		583 038	1 226 213	<i>Department for Development and Economy</i>
Narva Linnavalitsuse Reservfond	124 552				124 552	<i>City Government reserve fund</i>
Eelarve reserv	455 000				455 000	<i>Budget reserve</i>
Kokku	37 126 982	10 363 427	10 103 949	1 297 315	58 891 673	Total

Narva Linnavalitsuse Rahandusamet / *Finance Department*

Linna juhtimine

City administration

Narva linna valitsemisorganid

Narva city elected bodies

Narva Linnavolikogu

City Council

	2009	2010	2011	
Liikmete arv	31	31	31	Number of members
Fraktsioone	0	0	0	Number of fractions
Komisjone	12	12	12+1*	Number of commissions
Istungite arv	19	15	13	Number of sessions
Vastu võetud määrusi	33	49	11	Number of accepted decrees
Vastu võetud otsuseid	203	202	163	Number of accepted decisions

* ajutine komisjon uue Narva Linna Põhimääruse väljatöötamiseks
Narva Linnavolikogu / Narva City Council

Narva Linnavolikogu koosseis, 01.04.2012

Narva City Council, 01.04.2012

Esimees	Aleksandr Jefimov	Chairman
Aseesimees	Larissa Olenina	Deputy chairman
Kantselei juhataja	Igor Širai	Head of Council office

Narva Linnavolikogu / Narva City Council

Linnavolikogu liikmete nimekiri , 01.04.2012

List of City Council Members, 01.04.2012

1. Belozjorov, Maksim
2. Brokk, Aleksandr
3. Buldõgerova, Tamara
4. Burdakov, Nikolai
5. Butuzov, Vladimir
6. Filippov, Andrei
7. Gordejeva, Tamara
8. Ilkevitsš, Anatoli
9. Jefimov, Aleksandr
10. Kalatšov, Vladimir
11. Kovalenko, Anna
12. Lvov, Sergei
13. Mižui, Vladimir
14. Mägi, Aleksei
15. Nikitin, Sergei
16. Nikolajev, Aleksandr
17. Närgi, Olga
18. Olenina, Larissa
19. Orlov, Vadim
20. Ovsjannikov, Fjodor
21. Pahhomova, Jelena
22. Pärnoja, Artur
23. Silde, Ago
24. Silland, Olev
25. Sinjakova, Nadežda
26. Zarutskihh, Tatjana
27. Torokvei, Jelena
28. Tšerkašina, Nadežda
29. Tšertova, Jelizaveta
30. Tšuhljajev, Andrei
31. Umarova, Natalia

Linnavalikogu komisjonid, 01.04.2012

City Council Commissions, 01.04.2012

1. **Aiandusühistute arengu komisjon** / Commission for development of horticultural associations;
2. **Ettevõtlus- ja tööhõivekomisjon** / Commission for entrepreneurship and employment;
3. **Hariduskomisjon** / Education commission;
4. **Korterühistute ja elamukomisjon** / Commission for apartment owners associations and dwelling issues;
5. **Kultuuri- ja spordikomisjon** / Commission for culture and sports;
6. **Linnaarengu ja projektide komisjon** / Commission for city development and projects;
7. **Linnamajanduskomisjon** / City economic commission;
8. **Linnavarakomisjon** / Commission for city property;
9. **Rahanduskomisjon** / Financial commission;
10. **Revisjonikomisjon** / Revision commission;
11. **Sotsiaalkaitse- ja tervishoiukomisjon** / Commission for social protection and health care;
12. **Õigus- tarbijakaitse- ja korrakaitsekomisjon** / Commission for legal issues, consumer protection and order.

Narva Linnavalikogu / Narva City Council

Narva Linnavalitsus

City Government

	2009	2010	2011	
Istungite arv	31	29	27	<i>Number of sessions</i>
Vastu võetud -korraldusi	1 523	1 631	1 180	<i>Number of accepted regulations</i>
-määrusi	66	76	67	<i>decrees</i>
-protokollilisi otsuseid	222	265	184	<i>protocol decisions</i>

Narva Linnavalitsus / Narva City Government

Narva Linnavalitsuse koosseis, 01.04.2012

Narva City Government, 01.04.2012

Linnapea / <i>Mayor</i>	Tarmo Tammiste
Abilinnapea / <i>Vice Mayor</i>	Natalja Šibalova
Abilinnapea / <i>Vice Mayor</i>	Aleksander Ljudvig
Linnavalitsuse liige / <i>Member of City Government</i>	Viktoria Lutus
Linnasekretär / <i>City Secretary</i>	Ants Liimets

Narva Linnavalitsus / Narva City Government

Ametiasutuste struktuur, 2011
Structure of public institutions, 2011

Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	<i>Department for Architecture and City Planning</i>
Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	<i>Culture Department</i>
Linnaarhiiv	<i>Narva City Archives</i>
Linnaarstiteenistus	<i>Service of City Doctor</i>
Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	<i>Department for Development and Economy</i>
Narva Linnakantselei	<i>Narva City Municipality Office</i>
Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	<i>Department for City Property and Economy</i>
Narva Linnavalitsuse Rahandusamet	<i>Finance Department</i>
Narva Linna Sotsiaaliamet	<i>Social Services Department</i>
Narva Linnavolikogu Kantselei	<i>City Council</i>

Narva Linnakantselei / *City Municipality Office*

Narva linnaarhiiv
Narva City Archives

	2009	2010	2011	
Kokku säilitusühikuid,	107 140	113 399	113 557	<i>Stored units all together</i>
neist:				<i>among them:</i>
-alalisi	42 580	43 405	43 548	<i>-permanent</i>
-pikaajalisi (75 a)	64 418	69 852	69 867	<i>-long-time (75 years)</i>
-lühiajalisi (7 a)	142	142	0	<i>-short time (7 years)</i>
Hoidla pind (Kiriku tn 3), m ²	335,3	335,3	335,30	<i>Area of storerooms (Kiriku tn 3) (m²)</i>
Hoidla täitmine (Kiriku tn 3), %	85	80	80	<i>Percentage of storage area occupied (Kiriku tn 3)</i>
Hoidla pind (Linda tn 4), m ²	150	150	150	<i>Area of storerooms (Linda tn 4), m²</i>
Hoidla täitmine (Linda tn 4), %	20	40	40	<i>Percentage of storage area occupied (Linda tn 4)</i>
Võetud hoiule säilitusühikuid	2 018	6 259	158	<i>Number of units placed into storage</i>
Päringute laekumine	776	933	1 468	<i>Received inquiries</i>
neist, välismaalt	244	396	133	<i>incl. from abroad</i>

Narva Linnaarhiiv / *Narva City Archives*

Koostaja:

Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet, Peetri 3 – 5, 20308 Narva
 Tel. 35-99-049, e-post: anton.vylitok@narva.ee

Compiler:

Narva Department for Development and Economy
Peetri 3 – 5, 20308 Narva, Estonia
Phone (+372) 35-99-049, e-mail: anton.vylitok@narva.ee